



EAGLE FAN

DRY COOLERS
RAFFREDDATORI DI LIQUIDO

EAGLE FAN

Descrizione	
Description	
Bezeichnung	
Discrétion	2

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	18

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	20

SDS 035

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	4

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	17

SDS 080-090

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	9

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	18

SDL 080-090 DUAL

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	14

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	20

SDS 050

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	5

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	17

SDL 080-090

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	10

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	19

SDV 6 POLES

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	15

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	21

SDL 050

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	6

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	17

SDSL 080-090

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	11

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	19

SDV 8-12 POLES

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	16

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	21

SDS 063

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	7

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	18

SDLL 080-090

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	12

Dimensioni	
Dimensions	
Dimensionen	
Dimensions	19

EAGLE FAN

Consigli per l'installazione	
Advice for installation	
Installation Empfehlung	
Conseils de installation	22

SDL 063

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	8

SDS 080-090 DUAL

Prestazioni	
Performance	
Leistung	
Performance	13

PRESTAZIONI

Le capacità dichiarate sono conformi alla normativa EN 1048 (glicole etilenico 34%, Temperatura aria 25 °C, T ingresso 40 °C, T uscita 35 °C)

SCAMBIATORE DI CALORE

- Le alette, interamente ridisegnate, sono di nuova concezione e hanno consentito un netto miglioramento del coefficiente di scambio termico.
- Sono disponibili due lunghezze di scambiatore per ogni tipo di ventilatore:
 - Modello corto S, particolarmente compatto e quindi idoneo per installazione in spazi contenuti.
 - Modello lungo L, con bassa potenza assorbita dei ventilatori e ridotta rumorosità.
- Sono disponibili modelli DUAL, con due circuiti fluido e due file di ventilatori completamente indipendenti.

DESIGN E MATERIALI

- Carenatura in acciaio zincato e verniciato a polveri (RAL 9002).
- Telaio batteria in acciaio zincato.
- Collettori e curve protetti da carter (a partire da modelli con ventilatori diametro 500 mm).
- Tubi in rame e alette in alluminio.

ELETTRO VENTILATORI

Nuovi motori ad alta efficienza e basso consumo energetico con protezione termica incorporata, grado di protezione IP 54. Griglie conformi alle norme di sicurezza per garantire la massima protezione. Ogni sezione di ventilazione è separata dalle altre. Pale dei ventilatori con profilo ottimizzato a bassa rumorosità.

COLLAUDO

La batteria viene collaudata ad una pressione di 33 bar con aria secca.

VERSIONI SPECIALI

A richiesta sono disponibili le seguenti opzioni:

- Alette in alluminio preverniciato.
- Alette in rame.
- Tubi scambiatori in acciaio inossidabile
- Carenatura e telaio in acciaio inossidabile
- Trattamento di cataforesi dello scambiatore di calore
- Ventilatori monofase
- Ventilatori antideflagranti
- Regolatore di giri dei ventilatori completo di sonda di temperatura.

PERFORMANCES

The declared capacities comply with EN 1048 standards (Ethylene Glycol 34%, Tair 25 °C, Tin 40 °C Tout 35 °C)

HEAT EXCHANGER

- The fins have an entirely new conception and have been completely redesigned, permitting a marked improvement in the heat exchange coefficient.
- There are available two length of heat exchanger per each type of fan motor:
 - Short model S, very compact and suitable for installation in limited area.
 - Long model L, with low power consumption of fan motors and low noise.
- There are available DUAL models, with two fluid circuits and two rows of fans totally independent.

DESIGN AND MATERIALS

- Casing manufactured from galvanised steel sheets epoxy painted (RAL 9002).
- Coil frame in galvanised steel
- Headers and bends guarded with panels (from models with fan diameter 500 mm)
- Cooper tubes and aluminium fins

FAN MOTORS

New motors with high efficiency and low power consumption with integrated thermal protection, protection class IP54. Guard grille designed according to safety rules. Every fan section is completely independent.

Blades of fans with optimised profile for low noise emission.

TESTING

The coil is tested to a pressure of 33 bar, with dry air.

OPTIONS AND SPECIAL EXECUTIONS

On request, the following options are available:

- Pre-coated aluminium fins
- Cooper fins
- Heat exchanger tubes in stainless steel
- Casing and frame in stainless steel
- Cataphoresis treatment of heat exchanger
- Explosion proof fan motors
- Fan speed control with temperature sensor



LEISTUNGEN

Die erklärten Eigenschaften entsprechen der Norm EN 1048 (Eth. Glykol 34%, Lufttemperatur 25°C, Kuhltragereintrittst 40 °C, khultragerausttrittst 35 °C)

WÄRMEAUSTAUSCHER

- Die vollständig neu gestalteten Lamellen weisen ein neues Konzept auf, die eine eindeutige Verbesserung des Wärmeaustausch-Koeffizienten ermöglicht haben.
- Zur Verfügung stehen 2 Länge der Wärmeaustauscher für je Ventilatormodell:
 - Kurzes Modell S, besonders kompakt, für Anlage in mäßigen Räume.
 - Langes Modell L, geringe Ventilatorleistungsaufnahme, mit niedrigem Lärmniveau
- Zur Verfügung stehen auch DUAL Versionen, mit 2 kreise und mit 2 ganz unabhängigen Ventilatorreihen

DESIGN UND MATERIALIEN

- Äußere Gehäuse aus verzinkter und lackierter Stahl (RAL 9002)
- Innere Gehäuse der Batterie aus verzinkter Stahl
- Sammler und Krümmer durch Gehäuse geschützt (ab Modelle mit Durchmesser Ventilatoren 500 mm)
- Cu Röhren und Al Lamellen

ELEKTROVENTILATOREN

Neue Hochleistungsmotoren mit niedrigem Energieverbrauch und eingebautem Thermoschutz. Schutzgrad: IP 54. Gitter gemäß den Sicherheitsnormen, um ein Höchstmaß an Schutz zu gewährleisten. Jeder Ventilationsabschnitt ist von den anderen getrennt. Ventilatorflügel mit optimiertem Profil und niedrigem Lärmniveau

ABNAHME

Der Abnahmetest der Batterie erfolgt mit einem Druck von 33 bar mit trockener Luft.

SPEZIALVERSIONEN

Auf Anfrage stehen die folgenden Eigenschaften zur Verfügung:

- Beschichtete Lamellen
- Kupfer Lamellen
- Edelstahl Rohre
- Äußere und innere Edelstahl Gehäuse
- Kataphorese der Wärmeaustauscher
- Einphasenventilatoren
- Explosionsschutzventilatoren
- Drehzahlregler der Ventilatoren mit Temperatursensor.

PERFORMANCE

Les capacités déclarées sont conformes selon les normes EN 1048 (Eth. Glycol 34 %, température air 25°C, température entrée 40°C, température sortie 35 °C).

ÉCHANGEUR DE CHALEUR

- Les ailettes, entièrement redessinées, sont de conception nouvelle et ont permis une nette amélioration du coefficient d'échange thermique.
- Il y a deux longueurs d'échangeur pour type de ventilateur:
 - Modèle court S, particulièrement compact et donc approprié en espaces contenues.
 - Modèle long L, avec prestation bas absorbé par les ventilateurs et bruit réduit.
- Il y a modèles DUAL, avec deux circuits et deux rangs de ventilateurs complètement indépendant.

DESIGN ET MATÉRIAUX

- Carrosserie en acier galvanisé et avec peinture résistant à la corrosion (RAL 9002).
- Châssis en acier galvanisé.
- Collecteurs et coudes protégés par carter (à partir de modèles avec ventilateurs diamètre 500 mm).
- Tubes en cuivre et ailettes en aluminium.

MOTOVENTILATEURS

Nouveau moteurs à haute efficacité et bas consommation énergétique avec protection thermique incorporé, degré de protection IP 54. Grilles selon les normes de sécurité pour garantir la protection maximale. Chaque section de ventilation est séparé de las autres. Pales des ventilateurs avec profil optimisé à bas bruit.

CONTRÔLE

La batterie est testée à une pression de 33 bars avec air sec.

VERSIONS SPECIALES

Sur demande, possibilité de versions spéciales avec les caractéristiques:

- Ailettes en aluminium laqué.
- Ailettes en cuivre.
- Tubes échangeurs en acier inoxydable
- Carrosserie et châssis en acier inoxydable
- Traitement de cataforesi de échangeur de chaleur
- Ventilateurs monophasé
- Ventilateurs antidéflagrant
- Régulateur de vitesse de ventilateur muni de une sonde de temperature.

Codice di ordinazione

1	Stefani Dry Cooler	SD
2	Modulo batteria	S - L - SL - LL - V
3	Ø ventilatori	035 - 050 - 063 - 080 - 090
4	N° ventilatori	1 - 2 - 3 - ... - 7.2 - 8.2
5	Batteria	A - B - C
6	N° poli ventilatore	4 - 6 - 8 - 12
7	Tipo motore e connessione	D - Y - S
8	Flusso aria	V = verticale / H = orizzontale

Ordering code

1	Stefani Dry Cooler	SD
2	Coil length	S - L - SL - LL - V
3	Ø Fans	035 - 050 - 063 - 080 - 090
4	N° Fans	1 - 2 - 3 - ... - 7.2 - 8.2
5	Coil	A - B - C
6	N° Poles of fans	4 - 6 - 8 - 12
7	Motor type & connection	D - Y - S
8	Air flow	V = vertical / H = horizontal

1	SD	2	S	3	050	4	2	5	B	6	4	7	D	8	H
---	----	---	---	---	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Bestellungs codes

1	Stefani Dry Cooler	SD
2	Länge Modell	S - L - SL - LL - V
3	Ø Ventilator	035 - 050 - 063 - 080 - 090
4	Anzahl Ventilatoren	1 - 2 - 3 - ... - 7.2 - 8.2
5	Batterie	A - B - C
6	Anzahl Ventilator Polen	4 - 6 - 8 - 12
7	Motor Anschluss	D - Y - S
8	Luft Richtung	V = vertikal / H = horizontal

Code de commande

1	Stefani Dry Cooler	SD
2	Longueur Modèle	S - L - SL - LL - V
3	Ø Ventilateur	035 - 050 - 063 - 080 - 090
4	Nb Ventilateurs	1 - 2 - 3 - ... - 7.2 - 8.2
5	Batterie	A - B - C
6	Nb Poles Ventilateur	4 - 6 - 8 - 12
7	Branchement moteur	D - Y - S
8	Direction de l'air	V = vertical / H = horizontal

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité	Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air	Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide	Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid	Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)	Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø	Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (1 ph - 230 V, 50 Hz)	Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	kW	m³/h	m³/h	bar	dB(A)	mm		m²	inch	inch	dm³	kg

SDS 035/1 A 4	7,2	2700	1,4	0,46	40	1x350	130 W - 0,58 A - 1400 1/min	12,4	1"	1"	1,8	18
SDS 035/1 B 4	8,3	2525	1,6	0,33	40	1x350		18,7	1"	1"	2,7	20
SDS 035/1 C 4	9,2	2375	1,8	0,41	40	1x350		24,9	1"	1"	3,7	22
SDS 035/2 A 4	14,3	5400	2,7	0,46	43	2x350		24,9	1"	1"	3,7	31
SDS 035/2 B 4	16,6	5050	3,2	0,33	43	2x350		37,3	1"	1"	5,5	34
SDS 035/2 C 4	18,4	4750	3,5	0,41	43	2x350		49,8	1"	1"	7,3	38
SDS 035/3 A 4	21,5	8100	4,1	0,46	45	3x350		37,3	1"1/4	1"1/4	5,5	45
SDS 035/3 B 4	24,9	7575	4,8	0,33	45	3x350		56	1"1/4	1"1/4	8,3	50
SDS 035/3 C 4	27,6	7125	5,3	0,41	45	3x350		74,7	1"1/4	1"1/4	11	56

SDS 035/1 A 6	5,7	1825	1,1	0,47	30	1x350	65 W - 0,31 A - 945 1/min	12,4	1"	1"	1,8	18
SDS 035/1 B 6	6,4	1700	1,2	0,39	30	1x350		18,7	1"	1"	2,7	20
SDS 035/1 C 6	6,8	1575	1,3	0,42	30	1x350		24,9	1"	1"	3,7	22
SDS 035/2 A 6	11,4	3650	2,2	0,47	33	2x350		24,9	1"	1"	3,7	31
SDS 035/2 B 6	12,8	3400	2,4	0,39	33	2x350		37,3	1"	1"	5,5	34
SDS 035/2 C 6	13,5	3150	2,6	0,42	33	2x350		49,8	1"	1"	7,3	38
SDS 035/3 A 6	17,1	5475	3,3	0,47	35	3x350		37,3	1"1/4	1"1/4	5,5	45
SDS 035/3 B 6	19,2	5100	3,7	0,39	35	3x350		56	1"1/4	1"1/4	8,3	50
SDS 035/3 C 6	20,3	4725	3,9	0,42	35	3x350		74,7	1"1/4	1"1/4	11	56

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø		Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface		Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée		Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie		Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes		Peso Weight Gewicht Poids	
	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y			Δ	Y										
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)	mm					m²	inch	inch	dm³	kg				

SDS 050/1 A 4	19,5	16,9	8550	6600	3,7	3,2	0,48	0,44	52	46	1x500	780 W - 1,35 A - 1340 1/min	550 W - 0,94 A - 1000 1/min	28	1"	1"	4,1	45
SDS 050/1 B 4	24,5	19,9	8100	6125	4,7	3,8	0,53	0,37	52	46	1x500			42	1"	1"	6,2	50
SDS 050/1 C 4	26,4	22,0	7675	5725	5,0	4,2	0,38	0,46	52	46	1x500			55,9	1"	1"	8,2	54
SDS 050/2 A 4	39	33,7	17100	13200	7,4	6,4	0,48	0,44	55	49	2x500			55,9	1"1/4	1"1/4	8,2	81
SDS 050/2 B 4	49	39,7	16200	12250	9,4	7,6	0,53	0,37	55	49	2x500			83,9	1"1/2	1"1/2	12,4	90
SDS 050/2 C 4	52,8	43,9	15350	11450	10,1	8,4	0,38	0,46	55	49	2x500			111,9	1"1/2	1"1/2	16,5	98
SDS 050/3 A 4	58,5	50,6	25650	19800	11,2	9,6	0,48	0,44	57	51	3x500			83,9	1"1/2	1"1/2	12,4	117
SDS 050/3 B 4	73,5	59,6	24300	18375	14,0	11,4	0,53	0,37	57	51	3x500			125,9	2"	2"	18,6	130
SDS 050/3 C 4	79,2	65,9	23025	17175	15,1	12,6	0,38	0,46	57	51	3x500			167,9	2"	2"	24,8	142
SDS 050/4 A 4	78	67,4	34200	26400	14,9	12,9	0,48	0,44	58	52	4x500			111,9	2"	2"	16,5	154
SDS 050/4 B 4	98	79,4	32400	24500	18,7	15,1	0,53	0,37	58	52	4x500			167,9	2"	2"	24,8	171
SDS 050/4 C 4	105,6	87,8	30700	22900	20,1	16,8	0,38	0,46	58	52	4x500			223,8	2"	2"	33	187

SDS 050/1 A 6	15,3	12,1	5750	4175	2,9	2,3	0,37	0,24	43	33	1x500	320 W - 0,74 A - 900 1/min	200 W - 0,41 A - 640 1/min	28	1"	1"	4,1	45
SDS 050/1 B 6	18,0	14,5	5400	3825	3,4	2,8	0,31	0,36	43	33	1x500			42	1"	1"	6,2	50
SDS 050/1 C 6	19,9	15,1	5075	3550	3,8	2,9	0,39	0,40	43	33	1x500			55,9	1"	1"	8,2	54
SDS 050/2 A 6	30,5	24,1	11500	8350	5,8	4,6	0,37	0,24	46	36	2x500			55,9	1"1/4	1"1/4	8,2	81
SDS 050/2 B 6	35,9	28,9	10800	7650	6,9	5,5	0,31	0,36	46	36	2x500			83,9	1"1/2	1"1/2	12,4	90
SDS 050/2 C 6	39,7	30,2	10150	7100	7,6	5,8	0,39	0,40	46	36	2x500			111,9	1"1/2	1"1/2	16,5	98
SDS 050/3 A 6	45,8	36,2	17250	12525	8,7	6,9	0,37	0,24	48	38	3x500			83,9	1"1/2	1"1/2	12,4	117
SDS 050/3 B 6	53,9	43,4	16200	11475	10,3	8,3	0,31	0,36	48	38	3x500			125,9	2"	2"	18,6	130
SDS 050/3 C 6	59,6	45,3	15225	10650	11,4	8,7	0,39	0,40	48	38	3x500			167,9	2"	2"	24,8	142
SDS 050/4 A 6	61,0	48,2	23000	16700	11,7	9,2	0,37	0,24	49	39	4x500			111,9	2"	2"	16,5	154
SDS 050/4 B 6	71,8	57,8	21600	15300	13,7	11,0	0,31	0,36	49	39	4x500			167,9	2"	2"	24,8	171
SDS 050/4 C 6	79,4	60,4	20300	14200	15,2	11,5	0,39	0,40	49	39	4x500			223,8	2"	2"	33	187

SDS 050/1 A 8	12,7	11,0	4150	3350	2,4	2,1	0,39	0,37	32	30	1x500	115 W - 0,3 A - 670 1/min	75 W - 0,15 A - 520 1/min	28	1"	1"	4,1	45
SDS 050/1 B 8	14,8	12,6	3875	3100	2,8	2,4	0,45	0,48	32	30	1x500			42	1"	1"	6,2	50
SDS 050/2 A 8	25,4	22,0	8300	6700	4,8	4,2	0,39	0,37	35	33	2x500			55,9	1"1/4	1"1/4	8,2	81
SDS 050/2 B 8	29,6	25,1	7750	6200	5,7	4,8	0,45	0,48	35	33	2x500			83,9	1"1/2	1"1/2	12,4	90
SDS 050/3 A 8	38,1	33,0	12450	10050	7,3	6,3	0,39	0,37	37	35	3x500			83,9	1"1/2	1"1/2	12,4	117
SDS 050/3 B 8	44,4	37,7	11625	9300	8,5	7,2	0,45	0,48	37	35	3x500			125,9	2"	2"	18,6	130
SDS 050/4 A 8	50,8	44,0	16600	13400	9,7	8,4	0,39	0,37	38	36	4x500			111,9	2"	2"	16,5	154
SDS 050/4 B 8	59,2	50,2	15500	12400	11,3	9,6	0,45	0,48	38	36	4x500			167,9	2"	2"	24,8	171

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø		Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ			Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)	mm				m²	inch	inch	dm³	kg

SDL 050/1 A 4	22,3	19,6	8925	6975	4,3	3,7	0,42	0,44	52	46	1x500	780 W - 1,35 A - 1340 1/min	550 W - 0,94 A - 1000 1/min	36,2	1"	1"	5,3	55
SDL 050/1 B 4	27,1	23,3	8575	6625	5,2	4,4	0,37	0,43	52	46	1x500			54,3	1"	1"	8	60
SDL 050/1 C 4	31,0	25,3	8275	6325	5,9	4,8	0,48	0,44	52	46	1x500			72,4	1"	1"	10,7	66
SDL 050/2 A 4	44,6	39,1	17850	13950	8,5	7,5	0,42	0,44	55	49	2x500			72,4	1"1/4	1"1/4	10,7	99
SDL 050/2 B 4	54,2	46,5	17150	13250	10,3	8,9	0,37	0,43	55	49	2x500			108,6	1"1/2	1"1/2	16	110
SDL 050/2 C 4	61,9	50,5	16550	12650	11,8	9,6	0,48	0,44	55	49	2x500			144,8	1"1/2	1"1/2	21,4	121
SDL 050/3 A 4	66,9	58,7	26775	20925	12,8	11,2	0,42	0,44	57	51	3x500			108,6	1"1/2	1"1/2	16	144
SDL 050/3 B 4	81,3	69,8	25725	19875	15,5	13,3	0,37	0,43	57	51	3x500			162,9	2"	2"	24	162
SDL 050/3 C 4	92,9	75,8	24825	18975	17,7	14,4	0,48	0,44	57	51	3x500			217,2	2"	2"	32	178
SDL 050/4 A 4	89,2	78,2	35700	27900	17,0	14,9	0,42	0,44	58	52	4x500			144,8	2"	2"	21,4	190
SDL 050/4 B 4	108,4	93,0	34300	26500	20,7	17,8	0,37	0,43	58	52	4x500			217,2	2"	2"	32	211
SDL 050/4 C 4	123,8	101,0	33100	25300	23,6	19,3	0,48	0,44	58	52	4x500			289,6	2"	2"	42,7	233

SDL 050/1 A 6	17,5	14,6	6000	4475	3,3	2,8	0,37	0,36	43	33	1x500	320 W - 0,74 A - 900 1/min	200 W - 0,41 A - 640 1/min	36,2	1"	1"	5,3	55
SDL 050/1 B 6	21,3	16,8	5750	4200	4,1	3,2	0,46	0,45	43	33	1x500			54,3	1"	1"	8	60
SDL 050/1 C 6	23,1	17,6	5550	3975	4,4	3,4	0,50	0,50	43	33	1x500			72,4	1"	1"	10,7	66
SDL 050/2 A 6	35,0	29,1	12000	8950	6,7	5,6	0,37	0,36	46	36	2x500			72,4	1"1/4	1"1/4	10,7	99
SDL 050/2 B 6	42,5	33,6	11500	8400	8,1	6,4	0,46	0,45	46	36	2x500			108,6	1"1/2	1"1/2	16	110
SDL 050/2 C 6	46,1	35,1	11100	7950	8,8	6,7	0,50	0,50	46	36	2x500			144,8	1"1/2	1"1/2	21,4	121
SDL 050/3 A 6	52,5	43,7	18000	13425	10,0	8,3	0,37	0,36	48	38	3x500			108,6	1"1/2	1"1/2	16	144
SDL 050/3 B 6	63,8	50,4	17250	12600	12,2	9,6	0,46	0,45	48	38	3x500			162,9	2"	2"	24	162
SDL 050/3 C 6	69,2	52,7	16650	11925	13,2	10,1	0,50	0,50	48	38	3x500			217,2	2"	2"	32	178
SDL 050/4 A 6	70,0	58,2	24000	17900	13,4	11,1	0,37	0,36	49	39	4x500			144,8	2"	2"	21,4	190
SDL 050/4 B 6	85,0	67,2	23000	16800	16,2	12,8	0,46	0,45	49	39	4x500			217,2	2"	2"	32	211
SDL 050/4 C 6	92,2	70,2	22200	15900	17,6	13,4	0,50	0,50	49	39	4x500			289,6	2"	2"	42,7	233

SDL 050/1 A 8	14,8	12,55	4350	3550	2,8	2,4	0,53	0,39	32	30	1x500	115 W - 0,3 A - 670 1/min	75 W - 0,15 A - 520 1/min	36,2	1"	1"	5,3	55
SDL 050/1 B 8	16,9	14,25	4175	3350	3,2	2,7	0,52	0,53	32	30	1x500			54,3	1"	1"	8	60
SDL 050/2 A 8	29,6	25,1	8700	7100	5,6	4,8	0,53	0,39	35	33	2x500			72,4	1"1/4	1"1/4	10,7	99
SDL 050/2 B 8	33,8	28,5	8350	6700	6,4	5,4	0,52	0,53	35	33	2x500			108,6	1"1/2	1"1/2	16	110
SDL 050/3 A 8	44,4	37,65	13050	10650	8,5	7,2	0,53	0,39	37	35	3x500			108,6	1"1/2	1"1/2	16	144
SDL 050/3 B 8	50,7	42,75	12525	10050	9,7	8,2	0,52	0,53	37	35	3x500			162,9	2"	2"	24	162
SDL 050/4 A 8	59,2	50,2	17400	14200	11,3	9,6	0,53	0,39	38	36	4x500			144,8	2"	2"	21,4	190
SDL 050/4 B 8	67,6	57	16700	13400	12,9	10,9	0,52	0,53	38	36	4x500			217,2	2"	2"	32	211

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø		Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ			Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)	mm				m²	inch	inch	dm³	kg

SDS 063/1 A 4	34,8	30,4	16675	13475	6,6	5,8	0,45	0,35	59	53	1x630	1900 W - 3,2 A - 1340 1/min	1350 W - 2,2 A - 1070 1/min	43,6	1"	1"	6,5	74
SDS 063/1 B 4	45,5	38,7	15750	12600	8,7	7,4	0,61	0,45	59	53	1x630			65,4	1"	1"	9,7	82
SDS 063/1 C 4	49,4	43,3	14900	11850	9,4	8,3	0,43	0,52	59	53	1x630			87,2	1"	1"	13	88
SDS 063/2 A 4	69,6	60,7	33350	26950	13,3	11,6	0,45	0,35	62	56	2x630			88,9	1"1/4	1"1/4	13,2	135
SDS 063/2 B 4	91,0	77,4	31500	25200	17,4	14,8	0,61	0,45	62	56	2x630			133,3	1"1/2	1"1/2	19,8	150
SDS 063/2 C 4	98,8	86,5	29800	23700	18,9	16,5	0,43	0,52	62	56	2x630			177,7	1"1/2	1"1/2	26,4	163
SDS 063/3 A 4	104,4	91,1	50025	40425	19,9	17,4	0,45	0,35	64	58	3x630			134,1	2"	2"	20	196
SDS 063/3 B 4	136,5	116,1	47250	37800	26,1	22,2	0,61	0,45	64	58	3x630			201,2	2"	2"	29,9	218
SDS 063/3 C 4	148,2	129,8	44700	35550	28,3	24,8	0,43	0,52	64	58	3x630			268,2	2"	2"	39,9	238
SDS 063/4 A 4	139,2	121,4	66700	53900	26,6	23,2	0,45	0,35	65	59	4x630			179,4	2"	2"	26,7	259
SDS 063/4 B 4	182,0	154,8	63000	50400	34,7	29,5	0,61	0,45	65	59	4x630			269	2"1/2	2"1/2	40	288
SDS 063/4 C 4	197,6	173,0	59600	47400	37,7	33,0	0,43	0,52	65	59	4x630			358,7	2"1/2	2"1/2	53,4	315

SDS 063/1 A 6	26,3	22,0	9650	7550	5,0	4,2	0,45	0,33	46	40	1x630	680 W - 1,30 A - 880 1/min	460 W - 0,76 A - 680 1/min	43,6	1"	1"	6,5	74
SDS 063/1 B 6	32,5	26,4	9200	7125	6,2	5,0	0,60	0,42	46	40	1x630			65,4	1"	1"	9,7	82
SDS 063/1 C 6	35,0	27,8	8775	6725	6,7	5,3	0,55	0,37	46	40	1x630			87,2	1"	1"	13	88
SDS 063/2 A 6	52,5	44,0	19300	15100	10,0	8,4	0,45	0,33	49	43	2x630			88,9	1"1/4	1"1/4	13,2	135
SDS 063/2 B 6	64,9	52,8	18400	14250	12,4	10,1	0,60	0,42	49	43	2x630			133,3	1"1/2	1"1/2	19,8	150
SDS 063/2 C 6	69,9	55,6	17550	13450	13,3	10,6	0,55	0,37	49	43	2x630			177,7	1"1/2	1"1/2	26,4	163
SDS 063/3 A 6	78,8	66,0	28950	22650	15,0	12,6	0,45	0,33	51	45	3x630			134,1	2"	2"	20	196
SDS 063/3 B 6	97,4	79,2	27600	21375	18,6	15,1	0,60	0,42	51	45	3x630			201,2	2"	2"	29,9	218
SDS 063/3 C 6	104,9	83,4	26325	20175	20,0	15,9	0,55	0,37	51	45	3x630			268,2	2"	2"	39,9	238
SDS 063/4 A 6	105,0	88,0	38600	30200	20,1	16,8	0,45	0,33	52	46	4x630			179,4	2"	2"	26,7	259
SDS 063/4 B 6	129,8	105,6	36800	28500	24,8	20,1	0,60	0,42	52	46	4x630			269	2"1/2	2"1/2	40	288
SDS 063/4 C 6	139,8	111,2	35100	26900	26,7	21,2	0,55	0,37	52	46	4x630			358,7	2"1/2	2"1/2	53,4	315

SDS 063/1 A 8	22,2	18,2	6925	5350	4,2	3,5	0,63	0,44	38	31	1x630	310 W - 0,71 A - 640 1/min	185 W - 0,36 A - 480 1/min	43,6	1"	1"	6,5	74
SDS 063/1 B 8	25,8	20,4	6575	5000	4,9	3,9	0,66	0,44	38	31	1x630			65,4	1"	1"	9,7	82
SDS 063/2 A 8	44,4	36,3	13850	10700	8,5	6,9	0,63	0,44	41	34	2x630			88,9	1"1/4	1"1/4	13,2	135
SDS 063/2 B 8	51,5	40,7	13150	10000	9,8	7,8	0,66	0,44	41	34	2x630			133,3	1"1/2	1"1/2	19,8	150
SDS 063/3 A 8	66,6	54,5	20775	16050	12,7	10,4	0,63	0,44	43	36	3x630			134,1	2"	2"	20	196
SDS 063/3 B 8	77,3	61,1	19725	15000	14,7	11,6	0,66	0,44	43	36	3x630			201,2	2"	2"	29,9	218
SDS 063/4 A 8	88,8	72,6	27700	21400	16,9	13,9	0,63	0,44	44	37	4x630			179,4	2"	2"	26,7	259
SDS 063/4 B 8	103,0	81,4	26300	20000	19,6	15,5	0,66	0,44	44	37	4x630			269	2"1/2	2"1/2	40	288

SDS 063/1 A 12	16,3	12,3	4425	3175	3,1	2,3	0,57	0,35	28	23	1x630	135 W - 0,40 A - 410 1/min	64 W - 0,16 A - 290 1/min	43,6	1"	1"	6,5	74
SDS 063/1 B 12	17,7	13,0	4150	2950	3,4	2,5	0,49	0,28	28	23	1x630			65,4	1"	1"	9,7	82
SDS 063/2 A 12	32,5	24,5	8850	6350	6,2	4,7	0,57	0,35	31	26	2x630			88,9	1"1/4	1"1/4	13,2	135
SDS 063/2 B 12	35,3	26,0	8300	5900	6,7	5,0	0,49	0,28	31	26	2x630			133,3	1"1/2	1"1/2	19,8	150
SDS 063/3 A 12	48,8	36,8	13275	9525	9,3	7,0	0,57	0,35	33	28	3x630			134,1	2"	2"	20	196
SDS 063/3 B 12	53,0	39,0	12450	8850	10,1	7,4	0,49	0,28	33	28	3x630			201,2	2"	2"	29,9	218
SDS 063/4 A 12	65,0	49,0	17700	12700	12,4	9,4	0,57	0,35	34	29	4x630			179,4	2"	2"	26,7	259
SDS 063/4 B 12	70,6	52,0	16600	11800	13,5	9,9	0,49	0,28	34	29	4x630			269	2"1/2	2"1/2	40	288

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface		Connessi Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée		Connessi Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie		Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes		Peso Weight Gewicht Poids	
	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y	Δ	Y
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)	mm	mm	m²	inch	inch	inch	dm³	kg	dm³	kg	dm³	kg

SDL 063/1 A 4	40,2	35,1	17150	13950	7,7	6,7	0,61	0,48	59	53	1x630	1900 W - 3,2 A - 1340 1/min	1350 W - 2,2 A - 1070 1/min	51,8	1"	1"	7,7	83
SDL 063/1 B 4	49,1	41,8	16425	13225	9,4	8,0	0,50	0,37	59	53	1x630			77,8	1"	1"	11,6	90
SDL 063/1 C 4	56,1	47,6	15750	12600	10,7	9,1	0,59	0,53	59	53	1x630			103,7	1"	1"	15,4	99
SDL 063/2 A 4	80,4	70,1	34300	27900	15,4	13,4	0,61	0,48	62	56	2x630			105,3	1"1/4	1"1/4	15,7	151
SDL 063/2 B 4	98,1	83,5	32850	26450	18,7	15,9	0,50	0,37	62	56	2x630			158	1"1/2	1"1/2	23,5	168
SDL 063/2 C 4	112,1	95,2	31500	25200	21,4	18,2	0,59	0,53	62	56	2x630			210,6	1"1/2	1"1/2	31,3	185
SDL 063/3 A 4	120,6	105,2	51450	41850	23,0	20,1	0,61	0,48	64	58	3x630			158,8	2"	2"	23,6	221
SDL 063/3 B 4	147,2	125,3	49275	39675	28,1	23,9	0,50	0,37	64	58	3x630			238,8	2"	2"	35,4	249
SDL 063/3 C 4	168,2	142,8	47250	37800	32,1	27,2	0,59	0,53	64	58	3x630			317,6	2"	2"	47,3	273
SDL 063/4 A 4	160,8	140,2	68600	55800	30,7	26,8	0,61	0,48	65	59	4x630			212,3	2"	2"	31,6	292
SDL 063/4 B 4	196,2	167,0	65700	52900	37,5	31,9	0,50	0,37	65	59	4x630			318,4	2"1/2	2"1/2	47,4	325
SDL 063/4 C 4	224,2	190,4	63000	50400	42,8	36,3	0,59	0,53	65	59	4x630			424,5	2"1/2	2"1/2	63,2	359

SDL 063/1 A 6	29,4	25,2	9875	7800	5,6	4,8	0,58	0,55	46	40	1x630	680 W - 1,30 A - 880 1/min	460 W - 0,76 A - 680 1/min	51,8	1"	1"	7,7	83
SDL 063/1 B 6	35,2	29,3	9525	7450	6,7	5,6	0,62	0,58	46	40	1x630			77,8	1"	1"	11,6	90
SDL 063/1 C 6	38,0	30,8	9200	7125	7,2	5,9	0,60	0,51	46	40	1x630			103,7	1"	1"	15,4	99
SDL 063/2 A 6	58,7	50,4	19750	15600	11,2	9,6	0,58	0,55	49	43	2x630			105,3	1"1/4	1"1/4	15,7	151
SDL 063/2 B 6	70,4	58,5	19050	14900	13,4	11,2	0,62	0,58	49	43	2x630			158	1"1/2	1"1/2	23,5	168
SDL 063/2 C 6	75,9	61,5	18400	14250	14,5	11,7	0,60	0,51	49	43	2x630			210,6	1"1/2	1"1/2	31,3	185
SDL 063/3 A 6	88,1	75,6	29625	23400	16,8	14,4	0,58	0,55	51	45	3x630			158,8	2"	2"	23,6	221
SDL 063/3 B 6	105,6	87,8	28575	22350	20,1	16,8	0,62	0,58	51	45	3x630			238,8	2"	2"	35,4	249
SDL 063/3 C 6	113,9	92,3	27600	21375	21,7	17,6	0,60	0,51	51	45	3x630			317,6	2"	2"	47,3	273
SDL 063/4 A 6	117,4	100,8	39500	31200	22,4	19,2	0,58	0,55	52	46	4x630			212,3	2"	2"	31,6	292
SDL 063/4 B 6	140,8	117,0	38100	29800	26,9	22,3	0,62	0,58	52	46	4x630			318,4	2"1/2	2"1/2	47,4	325
SDL 063/4 C 6	151,8	123,0	36800	28500	29,0	23,5	0,60	0,51	52	46	4x630			424,5	2"1/2	2"1/2	63,2	359

SDL 063/1 A 8	23,8	20,0	7125	5525	4,5	3,8	0,56	0,45	38	31	1x630	310 W - 0,71 A - 640 1/min	185 W - 0,36 A - 680 1/min	51,8	1"	1"	7,7	83
SDL 063/1 B 8	27,4	22,2	6850	5250	5,2	4,2	0,57	0,53	38	31	1x630			77,8	1"	1"	11,6	90
SDL 063/1 C 8	29,0	22,8	6575	5000	5,5	4,3	0,59	0,50	38	31	1x630			103,7	1"	1"	15,4	99
SDL 063/2 A 8	47,6	39,9	14250	11050	9,1	7,5	0,56	0,45	41	34	2x630			105,3	1"1/4	1"1/4	15,7	151
SDL 063/2 B 8	54,8	44,4	13700	10500	10,5	8,5	0,57	0,53	41	34	2x630			158	1"1/2	1"1/2	23,5	168
SDL 063/2 C 8	57,9	45,5	13150	10000	11,0	8,7	0,59	0,50	41	34	2x630			210,6	1"1/2	1"1/2	31,3	185
SDL 063/3 A 8	71,4	59,9	21375	16575	13,6	11,3	0,56	0,45	43	36	3x630			158,8	2"	2"	23,6	221
SDL 063/3 B 8	82,2	66,6	20550	15750	15,7	12,7	0,57	0,53	43	36	3x630			238,8	2"	2"	35,4	249
SDL 063/3 C 8	86,9	68,3	19725	15000	16,6	13,0	0,59	0,50	43	36	3x630			317,6	2"	2"	47,3	273
SDL 063/4 A 8	95,2	79,8	28500	22100	18,2	15,0	0,56	0,45	44	37	4x630			212,3	2"	2"	31,6	292
SDL 063/4 B 8	109,6	88,8	27400	21000	20,9	16,9	0,57	0,53	44	37	4x630			318,4	2"1/2	2"1/2	47,4	325
SDL 063/4 C 8	115,8	91,0	26300	20000	22,1	17,4	0,59	0,50	44	37	4x630			424,5	2"1/2	2"1/2	63,2	359

SDL 063/1 A 12	17,4	13,5	4550	3300	3,3	2,6	0,55	0,48	28	23	1x630	135 W - 0,40 A - 410 1/min	164 W - 0,16 A - 290 1/min	51,8	1"	1"	7,7	83
SDL 063/1 B 12	19,1	14,3	4350	3125	3,6	2,7	0,57	0,51	28	23	1x630			77,8	1"	1"	11,6	90
SDL 063/2 A 12	34,7	26,9	9100	6600	6,6	5,1	0,55	0,48	31	26	2x630			105,3	1"1/4	1"1/4	15,7	151
SDL 063/2 B 12	38,1	28,6	8700	6250	7,3	5,5	0,57	0,51	31	26	2x630			158	1"1/2	1"1/2	23,5	168
SDL 063/3 A 12	52,1	40,4	13650	9900	9,9	7,7	0,55	0,48	33	28	3x630			158,8	2"	2"	23,6	221
SDL 063/3 B 12	57,2	42,9	13050	9375	10,9	8,2	0,57	0,51	33	28	3x630			238,8	2"	2"	35,4	249
SDL 063/4 A 12	69,4	53,8	18200	13200	13,2	10,3	0,55	0,48	34	29	4x630			212,3	2"	2"	31,6	292
SDL 063/4 B 12	76,2	57,2	17400	12500	14,5	10,9	0,57	0,51	34	29	4x630			318,4	2"1/2	2"1/2	47,4	325

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø	Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ		Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)								

SDS 080/2 A6	89,3	76,3	43100	35100	17,1	15,1	0,57	0,37	54	48	2x800	1900 W - 4,2A - 880 1/min	1250 W - 2,1 A - 710 1/min	63	2"	2"	26	290
SDS 080/2 B6	114,2	98,7	40900	33100	21,8	18,9	0,59	0,46	54	48	2x800			244	2"	2"	39	327
SDS 080/2 C6	130,1	110,5	38900	31200	24,9	21,1	0,59	0,44	54	48	2x800			325	2"	2"	51	363
SDS 080/3 A6	134,0	114,5	64600	52700	25,6	22,6	0,57	0,37	56	50	3x800			244	2"1/2	2"1/2	39	423
SDS 080/3 B6	171,3	148,1	61400	49600	32,7	28,3	0,59	0,46	56	50	3x800			366	2"1/2	2"1/2	58	476
SDS 080/3 C6	195,2	165,7	58400	46900	37,3	31,6	0,59	0,44	56	50	3x800			488	2"1/2	2"1/2	77	528
SDS 080/4 A6	178,7	152,7	86100	70300	34,1	30,1	0,57	0,37	57	51	4x800			325	2"1/2	2"1/2	51	559
SDS 080/4 B6	228,4	197,5	81800	66100	43,6	37,7	0,59	0,46	57	51	4x800			488	2"1/2	2"1/2	77	632
SDS 080/4 C6	260,3	220,9	77900	62500	49,7	42,1	0,59	0,44	57	51	4x800			650	2"1/2	2"1/2	103	706
SDS 080/5 A6	223,3	190,8	107700	87800	42,7	37,7	0,57	0,37	57	51	5x800			407	3"	3"	64	696
SDS 080/5 B6	285,5	246,8	102300	82700	54,5	47,2	0,59	0,46	57	51	5x800			610	3"	3"	96	785
SDS 080/5 C6	325,3	276,2	97300	78100	62,2	52,7	0,59	0,44	57	51	5x800			813	3"	3"	128	869

SDS 090/2 A6	107,7	93,3	61400	47900	20,5	17,8	0,51	0,40	60	54	2x900	3300 W - 6,3 A - 895 1/min	2150 W - 3,9 A - 695 1/min	163	2"	2"	26	338
SDS 090/2 B6	140,1	118,3	57100	43900	26,7	22,6	0,61	0,45	60	54	2x900			244	2"	2"	39	375
SDS 090/2 C6	159,1	130,4	53300	40300	30,4	24,9	0,46	0,33	60	54	2x900			325	2"	2"	51	412
SDS 090/3 A6	161,5	139,9	92100	71900	30,8	26,7	0,51	0,40	62	56	3x900			244	2"1/2	2"1/2	39	496
SDS 090/3 B6	210,1	177,4	85700	65900	40,1	33,9	0,61	0,45	62	56	3x900			366	2"1/2	2"1/2	58	548
SDS 090/3 C6	238,7	195,6	80000	60400	45,6	37,3	0,46	0,33	62	56	3x900			488	2"1/2	2"1/2	77	601
SDS 090/4 A6	215,3	186,5	122800	95900	41,1	35,6	0,51	0,40	63	57	4x900			325	2"1/2	2"1/2	51	655
SDS 090/4 B6	280,1	236,5	114200	87900	53,5	45,2	0,61	0,45	63	57	4x900			488	2"1/2	2"1/2	77	729
SDS 090/4 C6	318,3	260,8	106600	80500	60,8	49,7	0,46	0,33	63	57	4x900			650	2"1/2	2"1/2	103	802
SDS 090/5 A6	269,2	233,2	153500	119800	51,3	44,5	0,51	0,40	63	57	5x900			407	3"	3"	64	817
SDS 090/5 B6	350,2	295,7	142800	109800	66,8	56,5	0,61	0,45	63	57	5x900			610	3"	3"	96	906
SDS 090/5 C6	397,8	326,0	133300	100700	76,0	62,2	0,46	0,33	63	57	5x900			813	3"	3"	128	990

SDS 080/2 A8	76,5	67,0	33500	27300	14,6	12,8	0,43	0,34	47	43	2x800	1000 W - 2,75 A - 665 1/min	700 W - 1,02 A - 540 1/min	163	2"	2"	26	290
SDS 080/2 B8	96,4	83,1	31600	25700	18,4	15,9	0,56	0,43	47	43	2x800			244	2"	2"	39	327
SDS 080/2 C8	106,7	91,0	29900	24300	20,4	17,3	0,42	0,32	47	43	2x800			325	2"	2"	51	363
SDS 080/3 A8	114,7	100,5	50300	41000	21,9	19,2	0,43	0,34	49	45	3x800			244	2"1/2	2"1/2	39	423
SDS 080/3 B8	144,6	124,7	47400	38600	27,6	23,8	0,56	0,43	49	45	3x800			366	2"1/2	2"1/2	58	476
SDS 080/3 C8	160,1	136,5	44800	36500	30,6	26,0	0,42	0,32	49	45	3x800			488	2"1/2	2"1/2	77	528
SDS 080/4 A8	152,9	134,0	67000	54600	29,2	25,6	0,43	0,34	50	46	4x800			325	2"1/2	2"1/2	51	559
SDS 080/4 B8	192,8	166,3	63100	51400	36,8	31,7	0,56	0,43	50	46	4x800			488	2"1/2	2"1/2	77	632
SDS 080/4 C8	213,5	182,0	59700	48700	40,8	34,7	0,42	0,32	50	46	4x800			650	2"1/2	2"1/2	103	706
SDS 080/5 A8	191,2	167,5	83800	68300	36,5	32,0	0,43	0,34	50	46	5x800			407	3"	3"	64	696
SDS 080/5 B8	241,0	207,8	78900	64300	46,0	39,7	0,56	0,43	50	46	5x800			610	3"	3"	96	785
SDS 080/5 C8	266,8	227,5	74700	60800	51,0	43,3	0,42	0,32	50	46	5x800			813	3"	3"	128	869

SDS 080/2 A12	58,3	49,3	21400	16900	11,1	9,4	0,49	0,36	37	30	2x800	350 W - 0,9 A - 445 1/min	210 W - 0,45 A - 345 1/min	163	2"	2"	26	290
SDS 080/2 B12	70,3	57,9	20100	15700	13,4	11,1	0,52	0,37	37	30	2x800			244	2"	2"	39	327
SDS 080/3 A12	87,4	74,0	32100	25300	16,7	14,1	0,49	0,36	39	32	3x800			244	2"1/2	2"1/2	39	423
SDS 080/3 B12	105,5	86,8	30200	23500	20,1	16,6	0,52	0,37	39	32	3x800			366	2"1/2	2"1/2	58	476
SDS 080/4 A12	116,5	98,7	42800	33700	22,3	18,8	0,49	0,36	40	33	4x800			325	2"1/2	2"1/2	51	559
SDS 080/4 B12	140,7	115,7	40300	31300	26,8	22,1	0,52	0,37	40	33	4x800			488	2"1/2	2"1/2	77	632
SDS 080/5 A12	145,7	123,3	53500	42200	27,8	23,5	0,49	0,36	40	33	5x800			407	3"	3"	64	696
SDS 080/5 B12	175,8	144,7	50300	39200	33,5	27,7	0,52	0,37	40	33	5x800			610	3"	3"	96	785

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø	Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ		Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)								

SDL 080/2 A6	99,9	88,1	44500	36600	19,1	16,8	0,56	0,45	54	48	2x800	1900 W - 4,2A - 880 1/min	1250 W - 2,1 A - 710 1/min	202	2"	2"	32	321
SDL 080/2 B6	127,7	110,6	42900	35000	24,4	21,1	0,64	0,5	54	48	2x800			304	2"	2"	48	365
SDL 080/2 C6	144,1	122,8	41400	33600	27,5	23,5	0,48	0,36	54	48	2x800			405	2"	2"	64	410
SDL 080/3 A6	149,9	132,2	66800	54900	28,6	25,2	0,56	0,45	56	50	3x800			304	2"1/2	2"1/2	48	469
SDL 080/3 B6	191,6	165,9	64300	52500	36,6	31,7	0,64	0,5	56	50	3x800			456	2"1/2	2"1/2	72	532
SDL 080/3 C6	216,2	184,2	62100	50400	41,3	35,2	0,48	0,36	56	50	3x800			607	2"1/2	2"1/2	96	595
SDL 080/4 A6	199,9	176,3	89000	73100	38,1	33,6	0,56	0,45	57	51	4x800			405	3"	3"	64	620
SDL 080/4 B6	255,5	221,2	85700	70000	48,8	42,3	0,64	0,5	57	51	4x800			607	3"	3"	96	708
SDL 080/4 C6	288,3	245,6	82800	67100	55,1	46,9	0,48	0,36	57	51	4x800			810	3"	3"	128	796

SDL 090/2 A6	125,0	108,2	64400	50600	23,9	20,7	0,82	0,64	60	54	2x900	3300 W - 6,3 A - 895 1/min	2150 W - 3,9 A - 695 1/min	202	2"	2"	32	370
SDL 090/2 B6	159,5	135,1	61100	47600	30,4	25,8	0,62	0,46	60	54	2x900			304	2"	2"	48	414
SDL 090/2 C6	181,7	150,7	58100	44800	34,7	28,7	0,47	0,34	60	54	2x900			405	2"	2"	64	458
SDL 090/3 A6	187,5	162,3	96700	76000	35,8	31,0	0,82	0,64	62	56	3x900			304	2"1/2	2"1/2	48	542
SDL 090/3 B6	239,2	202,7	91700	71500	45,6	38,7	0,62	0,46	62	56	3x900			456	2"1/2	2"1/2	72	605
SDL 090/3 C6	272,6	226,0	87100	67300	52,0	43,1	0,47	0,34	62	56	3x900			607	2"1/2	2"1/2	96	668
SDL 090/4 A6	250,0	216,4	128900	101300	47,7	41,3	0,82	0,64	63	57	4x900			405	3"	3"	64	716
SDL 090/4 B6	318,9	270,3	122200	95300	60,8	51,6	0,62	0,46	63	57	4x900			607	3"	3"	96	804
SDL 090/4 C6	363,5	301,3	116100	89700	69,3	57,5	0,47	0,34	63	57	4x900			810	3"	3"	128	893

SDL 080/2 A8	85,4	74,6	34800	28400	16,3	14,3	0,42	0,33	47	43	2x800	1000 W - 2,75 A - 665 1/min	700 W - 1,02 A - 540 1/min	202	2"	2"	32	321
SDL 080/2 B8	106,8	91,8	33300	27200	20,4	17,5	0,47	0,36	47	43	2x800			304	2"	2"	48	365
SDL 080/2 C8	119,4	101,5	32000	26100	22,7	19,3	0,48	0,36	47	43	2x800			405	2"	2"	64	410
SDL 080/3 A8	128,1	111,9	52300	42600	24,5	21,4	0,42	0,33	49	45	3x800			304	2"1/2	2"1/2	48	469
SDL 080/3 B8	160,2	137,7	50000	40800	30,6	26,3	0,47	0,36	49	45	3x800			456	2"1/2	2"1/2	72	532
SDL 080/3 C8	179,1	152,2	48000	39200	34,1	29,0	0,48	0,36	49	45	3x800			607	2"1/2	2"1/2	96	595
SDL 080/4 A8	170,8	149,2	69700	56800	32,7	28,5	0,42	0,33	50	46	4x800			405	3"	3"	64	620
SDL 080/4 B8	213,6	183,6	66700	54400	40,8	35,1	0,47	0,36	50	46	4x800			607	3"	3"	96	708
SDL 080/4 C8	238,8	202,9	64000	52200	45,5	38,7	0,48	0,36	50	46	4x800			810	3"	3"	128	796

SDL 080/2 A12	64,7	54,7	22200	17600	12,3	10,5	0,55	0,41	37	30	2x800	350 W - 0,9 A - 445 1/min	210 W - 0,45 A - 345 1/min	202	2"	2"	32	321
SDL 080/2 B12	76,9	63,6	21300	16700	14,7	12,1	0,37	0,26	37	30	2x800			304	2"	2"	48	365
SDL 080/3 A12	97,0	82,1	33400	26500	18,5	15,7	0,55	0,41	39	32	3x800			304	2"1/2	2"1/2	48	469
SDL 080/3 B12	115,4	95,4	32000	25100	22,0	18,2	0,37	0,26	39	32	3x800			456	2"1/2	2"1/2	72	532
SDL 080/4 A12	129,3	109,5	44500	35300	24,7	20,9	0,55	0,41	40	33	4x800			405	3"	3"	64	620
SDL 080/4 B12	153,9	127,2	42600	33500	29,3	24,3	0,37	0,26	40	33	4x800			607	3"	3"	96	708

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø	Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ		Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)								
SDSL 080/2 A6	100,7	88,9	44600	36600	19,3	17,0	0,58	0,46	54	48	2x800	1900 W - 4,2A - 880 1/min	1250 W - 2,1 A - 710 1/min	205	2"	2"	32	316
SDSL 080/2 B6	126,7	109,7	43000	35100	24,2	20,9	0,43	0,33	54	48	2x800			308	2"	2"	49	362
SDSL 080/2 C6	145,2	123,7	41500	33700	27,7	23,6	0,5	0,38	54	48	2x800			411	2"	2"	65	408
SDSL 080/3 A6	151,1	133,3	66900	55000	28,9	25,5	0,58	0,46	56	50	3x800			308	2" 1/2	2" 1/2	49	460
SDSL 080/3 B6	190,1	164,6	64500	52700	36,3	31,4	0,43	0,33	56	50	3x800			462	2" 1/2	2" 1/2	73	526
SDSL 080/3 C6	217,8	185,5	62300	50500	41,6	35,4	0,5	0,38	56	50	3x800			616	2" 1/2	2" 1/2	97	591
SDSL 080/4 A6	201,5	177,7	89100	73300	38,5	34,0	0,58	0,46	57	51	4x800			411	2" 1/2	2" 1/2	65	606
SDSL 080/4 B6	253,5	219,5	86000	70200	48,4	41,9	0,43	0,33	57	51	4x800			616	2" 1/2	2" 1/2	97	698
SDSL 080/4 C6	290,4	247,3	83000	67300	55,5	47,2	0,5	0,38	57	51	4x800			822	2" 1/2	2" 1/2	130	790
SDSL 080/5 A6	251,8	222,2	111400	91600	48,2	42,5	0,58	0,46	57	51	5x800			514	3"	3"	81	754
SDSL 080/5 B6	316,8	274,3	107500	87800	60,5	52,3	0,43	0,33	57	51	5x800			770	3"	3"	122	865
SDSL 080/5 C6	363,0	309,2	103800	84200	69,3	59,0	0,5	0,38	57	51	5x800			1027	3"	3"	162	970
SDSL 090/2 A6	126,2	109,3	64600	50800	24,1	20,9	0,86	0,67	60	54	2x900	3300 W - 6,3 A - 895 1/min	2150 W - 3,9 A - 695 1/min	205	2"	2"	32	364
SDSL 090/2 B6	160,9	136,3	61300	47800	30,7	26,0	0,65	0,48	60	54	2x900			308	2"	2"	49	411
SDSL 090/2 C6	183,5	152,3	58300	45100	35,0	29,1	0,49	0,35	60	54	2x900			411	2"	2"	65	457
SDSL 090/3 A6	189,3	163,9	96900	76200	36,1	31,3	0,86	0,67	62	56	3x900			308	2" 1/2	2" 1/2	49	532
SDSL 090/3 B6	241,4	204,5	92000	71700	46,1	39,0	0,65	0,48	62	56	3x900			462	2" 1/2	2" 1/2	73	599
SDSL 090/3 C6	275,2	228,4	87500	67700	52,5	43,6	0,49	0,35	62	56	3x900			616	2" 1/2	2" 1/2	97	664
SDSL 090/4 A6	252,4	218,5	129200	101500	48,1	41,7	0,86	0,67	63	57	4x900			411	2" 1/2	2" 1/2	65	702
SDSL 090/4 B6	321,9	272,7	122600	95600	61,5	52,0	0,65	0,48	63	57	4x900			616	2" 1/2	2" 1/2	97	795
SDSL 090/4 C6	366,9	304,5	116700	90300	70,0	58,1	0,49	0,35	63	57	4x900			822	2" 1/2	2" 1/2	130	886
SDSL 090/5 A6	315,5	273,2	161500	126900	60,2	52,2	0,86	0,67	63	57	5x900			514	3"	3"	81	875
SDSL 090/5 B6	402,3	340,8	153300	119500	76,8	65,0	0,65	0,48	63	57	5x900			770	3"	3"	122	986
SDSL 090/5 C6	458,7	380,7	145800	112800	87,5	72,7	0,49	0,35	63	57	5x900			1027	3"	3"	162	1091
SDSL 080/2 A8	86,1	75,2	34900	28500	16,4	14,3	0,44	0,35	47	43	2x800	1000 W - 2,75 A - 665 1/min	700 W - 1,02 A - 540 1/min	205	2"	2"	32	316
SDSL 080/2 B8	107,6	92,5	33400	27300	20,5	17,7	0,49	0,38	47	43	2x800			308	2"	2"	49	362
SDSL 080/2 C8	120,3	102,1	32100	26200	22,9	19,5	0,50	0,37	47	43	2x800			411	2"	2"	65	408
SDSL 080/3 A8	129,1	112,8	52400	42800	24,6	21,5	0,44	0,35	49	45	3x800			308	2" 1/2	2" 1/2	49	460
SDSL 080/3 B8	161,4	138,8	50200	41000	30,8	26,5	0,49	0,38	49	45	3x800			462	2" 1/2	2" 1/2	73	526
SDSL 080/3 C8	180,5	153,2	48200	39300	34,4	29,2	0,50	0,37	49	45	3x800			616	2" 1/2	2" 1/2	97	591
SDSL 080/4 A8	172,1	150,4	69800	57000	32,8	28,7	0,44	0,35	50	46	4x800			411	2" 1/2	2" 1/2	65	606
SDSL 080/4 B8	215,2	185,1	66900	54600	41,1	35,3	0,49	0,38	50	46	4x800			616	2" 1/2	2" 1/2	97	698
SDSL 080/4 C8	240,7	204,3	64300	52300	45,9	38,9	0,50	0,37	50	46	4x800			822	2" 1/2	2" 1/2	130	790
SDSL 080/5 A8	215,2	188,0	87300	71300	41,0	35,8	0,44	0,35	50	46	5x800			514	3"	3"	81	754
SDSL 080/5 B8	269,0	231,3	83600	68300	51,3	44,2	0,49	0,38	50	46	5x800			770	3"	3"	122	865
SDSL 080/5 C8	300,8	255,3	80300	65400	57,3	48,7	0,50	0,37	50	46	5x800			1027	3"	3"	162	970
SDSL 080/2 A12	64,5	54,7	22300	17700	12,3	10,5	0,41	0,30	37	30	2x800	350 W - 0,9 A - 445 1/min	210 W - 0,45 A - 345 1/min	205	2"	2"	32	316
SDSL 080/2 B12	77,5	64,2	21400	16900	14,8	12,3	0,38	0,27	37	30	2x800			308	2"	2"	49	362
SDSL 080/3 A12	96,7	82,1	33400	26600	18,5	15,7	0,41	0,30	39	32	3x800			308	2" 1/2	2" 1/2	49	460
SDSL 080/3 B12	116,2	96,3	32100	25300	22,2	18,4	0,38	0,27	39	32	3x800			462	2" 1/2	2" 1/2	73	526
SDSL 080/4 A12	128,9	109,5	44500	35500	24,7	20,9	0,41	0,30	40	33	4x800			411	2" 1/2	2" 1/2	65	606
SDSL 080/4 B12	154,9	128,4	42700	33700	29,6	24,5	0,38	0,27	40	33	4x800			616	2" 1/2	2" 1/2	97	698
SDSL 080/5 A12	161,2	136,8	55700	44300	30,8	26,2	0,41	0,30	40	33	5x800			514	3"	3"	81	754
SDSL 080/5 B12	193,7	160,5	53400	42200	37,0	30,7	0,38	0,27	40	33	5x800			770	3"	3"	122	865

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø	Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ		Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)								

SDLL 080/2 A6	113,1	99,6	45600	37600	21,6	19,0	0,88	0,7	54	48	2x800	1900 W - 4,2A - 880 1/min	1250 W - 2,1 A - 710 1/min	256	2"	2"	40	352
SDLL 080/2 B6	141,3	122,3	44500	36500	26,9	23,3	0,64	0,49	54	48	2x800			384	2"	2"	61	407
SDLL 080/2 C6	158,9	135,5	43400	35400	30,3	25,9	0,47	0,36	54	48	2x800			512	2"	2"	81	462
SDLL 080/3 A6	169,6	149,4	68400	56500	32,4	28,5	0,88	0,7	56	50	3x800			384	2"1/2	2"1/2	61	512
SDLL 080/3 B6	211,9	183,4	66700	54800	40,4	35,0	0,64	0,49	56	50	3x800			575	2"1/2	2"1/2	91	591
SDLL 080/3 C6	238,4	203,3	65100	53200	45,5	38,8	0,47	0,36	56	50	3x800			767	2"1/2	2"1/2	121	670
SDLL 080/4 A6	226,1	199,2	91200	75300	43,2	38,0	0,88	0,7	57	51	4x800			512	3"	3"	81	675
SDLL 080/4 B6	282,5	244,5	88900	73000	53,9	46,7	0,64	0,49	57	51	4x800			767	3"	3"	121	785
SDLL 080/4 C6	317,9	271,1	86700	70900	60,7	51,7	0,47	0,36	57	51	4x800			1023	3"	3"	162	896

SDLL 090/2 A6	130,7	112,8	66800	52700	24,9	21,5	0,16	0,13	60	54	2x900	3300 W - 6,3 A - 895 1/min	2150 W - 3,9 A - 695 1/min	256	2"	2"	40	400
SDLL 090/2 B6	166,5	140,9	64300	50600	31,8	26,9	0,12	0,09	60	54	2x900			384	2"	2"	61	456
SDLL 090/2 C6	208,1	173,2	62000	48500	39,7	33,1	0,76	0,55	60	54	2x900			512	2"	2"	81	510
SDLL 090/3 A6	196,1	169,2	100300	79100	37,4	32,3	0,16	0,13	62	56	3x900			384	2"1/2	2"1/2	61	585
SDLL 090/3 B6	249,7	211,3	96500	75900	47,7	40,3	0,12	0,09	62	56	3x900			575	2"1/2	2"1/2	91	664
SDLL 090/3 C6	312,2	259,8	93100	72800	59,6	49,6	0,76	0,55	62	56	3x900			767	2"1/2	2"1/2	121	742
SDLL 090/4 A6	261,5	225,6	133700	105500	49,9	43,1	0,16	0,13	63	57	4x900			512	3"	3"	81	772
SDLL 090/4 B6	332,9	281,7	128700	101100	63,6	53,7	0,12	0,09	63	57	4x900			767	3"	3"	121	882
SDLL 090/4 C6	416,3	346,4	124100	97000	79,5	66,1	0,76	0,55	63	57	4x900			1023	3"	3"	162	992

SDLL 080/2 A8	96,4	83,8	35900	29300	18,4	16,0	0,66	0,52	47	43	2x800	1000 W - 2,75 A - 665 1/min	700 W - 1,02 A - 540 1/min	256	2"	2"	40	352
SDLL 080/2 B8	118,0	101,0	34800	28400	22,5	19,3	0,46	0,35	47	43	2x800			384	2"	2"	61	407
SDLL 080/2 C8	131,8	111,6	33800	27600	25,1	21,3	0,52	0,39	47	43	2x800			512	2"	2"	81	462
SDLL 080/3 A8	144,6	125,7	53800	43900	27,6	24,0	0,66	0,52	49	45	3x800			384	2"1/2	2"1/2	61	512
SDLL 080/3 B8	177,0	151,5	52200	42600	33,8	28,9	0,46	0,35	49	45	3x800			575	2"1/2	2"1/2	91	591
SDLL 080/3 C8	197,7	167,4	50700	41400	37,7	31,9	0,52	0,39	49	45	3x800			767	2"1/2	2"1/2	121	670
SDLL 080/4 A8	192,8	167,6	71700	58500	36,8	32,0	0,66	0,52	50	46	4x800			512	3"	3"	81	675
SDLL 080/4 B8	236,0	202,0	69600	56700	45,1	38,5	0,46	0,35	50	46	4x800			767	3"	3"	121	785
SDLL 080/4 C8	263,6	223,2	67500	55100	50,3	42,5	0,52	0,39	50	46	4x800			1023	3"	3"	162	896

SDLL 080/2 A12	70,2	59,5	22800	18300	13,4	11,3	0,38	0,28	37	30	2x800	350 W - 0,9 A - 445 1/min	210 W - 0,45 A - 345 1/min	256	2"	2"	40	352
SDLL 080/2 B12	84,9	70,3	22200	17600	16,2	13,4	0,55	0,40	37	30	2x800			384	2"	2"	61	407
SDLL 080/2 C12	91,4	74,4	21600	17000	17,4	14,2	0,38	0,26	37	30	2x800			512	2"	2"	81	462
SDLL 080/3 A12	105,3	89,3	34300	27400	20,1	17,0	0,38	0,28	39	32	3x800			384	2"1/2	2"1/2	61	512
SDLL 080/3 B12	127,4	105,4	33400	26500	24,3	20,1	0,55	0,40	39	32	3x800			575	2"1/2	2"1/2	91	591
SDLL 080/3 C12	137,1	111,6	32400	25600	26,1	21,3	0,38	0,26	39	32	3x800			767	2"1/2	2"1/2	121	670
SDLL 080/4 A12	140,4	119,1	45700	36500	26,8	22,7	0,38	0,28	40	33	4x800			512	3"	3"	81	675
SDLL 080/4 B12	169,9	140,5	44500	35300	32,4	26,8	0,55	0,40	40	33	4x800			767	3"	3"	121	785
SDLL 080/4 C12	182,8	148,8	43100	34100	34,8	28,4	0,38	0,26	40	33	4x800			1023	3"	3"	162	896

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø	Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ		Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)								
SDS 080/2.2 A6	171,3	151,3	85700	69900	32,7	28,7	0,3	0,3	57	51	4x800	1900 W - 4,2A - 880 1/min	1250 W - 2,1 A - 710 1/min	317	2x2"	2x2"	50	580
SDS 080/2.2 B6	216,7	187,5	81200	65600	41,3	36,0	0,3	0,2	57	51	4x800			475	2x2"	2x2"	75	654
SDS 080/2.2 C6	245,3	208,0	77100	61900	46,7	40,0	0,2	0,1	57	51	4x800			633	2x2"	2x2"	100	726
SDS 080/3.2 A6	257,0	227,0	128600	104800	49,0	43,0	0,3	0,3	58	52	6x800			475	2x2"	2x2"	75	846
SDS 080/3.2 B6	325,0	281,3	121800	98500	62,0	54,0	0,3	0,2	58	52	6x800			713	2x2"	2x2"	113	952
SDS 080/3.2 C6	368,0	312,0	115700	92800	70,0	60,0	0,2	0,1	58	52	6x800			950	2x2"	2x2"	150	1056
SDS 080/4.2 A6	342,7	302,7	171400	139700	65,3	57,3	0,3	0,3	59	53	8x800			633	2x2"1/2	2x2"1/2	100	1118
SDS 080/4.2 B6	433,3	375,1	162400	131300	82,7	72,0	0,3	0,2	59	53	8x800			950	2x2"1/2	2x2"1/2	150	1264
SDS 080/4.2 C6	490,7	416,0	154300	123700	93,3	80,0	0,2	0,1	59	53	8x800			1267	2x2"1/2	2x2"1/2	200	1412
SDS 080/5.2 A6	428,3	378,3	214300	174700	81,7	71,7	0,3	0,3	60	54	10x800			792	2x3"	2x3"	125	1392
SDS 080/5.2 B6	541,7	468,8	203000	164100	103,3	90,0	0,3	0,2	60	54	10x800			1188	2x3"	2x3"	188	1570
SDS 080/5.2 C6	613,3	520,0	192800	154700	116,7	100,0	0,2	0,1	60	54	10x800			1583	2x3"	2x3"	250	1738
SDS 080/6.2 A6	514,0	454,0	257100	209600	98,0	86,0	0,3	0,3	61	55	12x800			950	2x3"	2x3"	150	1692
SDS 080/6.2 B6	650,0	562,6	243600	196900	124,0	108,0	0,3	0,2	61	55	12x800			1425	2x3"	2x3"	225	1904
SDS 080/6.2 C6	736,0	624,0	231400	185600	140,0	120,0	0,2	0,1	61	55	12x800			1900	2x3"	2x3"	300	2112
SDS 090/2.2 A6	211,3	182,7	122000	95000	40,0	34,7	0,5	0,4	63	57	4x900	3300 W - 6,3A - 895 1/min	2150 W - 3,9 A - 695 1/min	317	2x2"	2x2"	50	672
SDS 090/2.2 B6	269,3	226,7	113100	86800	51,3	43,3	0,4	0,3	63	57	4x900			475	2x2"	2x2"	75	746
SDS 090/2.2 C6	305,3	250,0	105400	79200	58,0	48,0	0,3	0,2	63	57	4x900			633	2x2"	2x2"	100	818
SDS 090/3.2 A6	317,0	274,0	183000	142600	60,0	52,0	0,5	0,4	64	58	6x900			475	2x2"	2x2"	75	984
SDS 090/3.2 B6	404,0	340,0	169600	130300	77,0	65,0	0,4	0,3	64	58	6x900			713	2x2"	2x2"	113	1090
SDS 090/3.2 C6	458,0	375,0	158100	118900	87,0	72,0	0,3	0,2	64	58	6x900			950	2x2"	2x2"	150	1194
SDS 090/4.2 A6	422,7	365,3	243900	190100	80,0	69,3	0,5	0,4	65	59	8x900			633	2x2"1/2	2x2"1/2	100	1302
SDS 090/4.2 B6	538,7	453,3	226100	173700	102,7	86,7	0,4	0,3	65	59	8x900			950	2x2"1/2	2x2"1/2	150	1448
SDS 090/4.2 C6	610,7	500,0	210700	158500	116,0	96,0	0,3	0,2	65	59	8x900			1267	2x2"1/2	2x2"1/2	200	1596
SDS 090/5.2 A6	528,3	456,7	304900	237600	100,0	86,7	0,5	0,4	66	60	10x900			792	2x3"	2x3"	125	1622
SDS 090/5.2 B6	673,3	566,7	282700	217100	128,3	108,3	0,4	0,3	66	60	10x900			1188	2x3"	2x3"	188	1800
SDS 090/5.2 C6	763,3	625,0	263400	198100	145,0	120,0	0,3	0,2	66	60	10x900			1583	2x3"	2x3"	250	1968
SDS 090/6.2 A6	634,0	548,0	365900	285100	120,0	104,0	0,5	0,4	67	61	12x900			950	2x3"	2x3"	150	1968
SDS 090/6.2 B6	808,0	680,0	339200	260500	154,0	130,0	0,4	0,3	67	61	12x900			1425	2x3"	2x3"	225	2180
SDS 090/6.2 C8	916,0	750,0	316100	237700	174,0	144,0	0,3	0,2	67	61	12x900			1900	2x3"	2x3"	300	2388
SDS 080/2.2 A8	147,3	128,7	66600	54300	28,0	24,7	0,3	0,2	50	46	4x800	1000 W - 2,75A - 665 1/min	700 W - 1,02 A - 540 1/min	317	2x2"	2x2"	50	580
SDS 080/2.2 B8	181,3	156,7	62700	51000	34,7	30,0	0,2	0,1	50	46	4x800			475	2x2"	2x2"	75	654
SDS 080/2.2 C8	201,3	171,3	59200	48100	38,7	32,7	0,1	0,1	50	46	4x800			633	2x2"	2x2"	100	726
SDS 080/3.2 A8	221,0	193,0	99900	81500	42,0	37,0	0,3	0,2	51	47	6x800			475	2x2"	2x2"	75	846
SDS 080/3.2 B8	272,0	235,0	94000	76500	52,0	45,0	0,2	0,1	51	47	6x800			713	2x2"	2x2"	113	952
SDS 080/3.2 C8	302,0	257,0	88800	72200	58,0	49,0	0,1	0,1	51	47	6x800			950	2x2"	2x2"	150	1056
SDS 080/4.2 A8	294,7	257,3	133200	108600	56,0	49,3	0,3	0,2	52	48	8x800			633	2x2"1/2	2x2"1/2	100	1118
SDS 080/4.2 B8	362,7	313,3	125300	102000	69,3	60,0	0,2	0,1	52	48	8x800			950	2x2"1/2	2x2"1/2	150	1264
SDS 080/4.2 C8	402,7	342,7	118400	96200	77,3	65,3	0,1	0,1	52	48	8x800			1267	2x2"1/2	2x2"1/2	200	1412
SDS 080/5.2 A8	368,3	321,7	166500	135800	70,0	61,7	0,3	0,2	53	49	10x800			792	2x3"	2x3"	125	1392
SDS 080/5.2 B8	453,3	391,7	156700	127500	86,7	75,0	0,2	0,1	53	49	10x800			1188	2x3"	2x3"	188	1570
SDS 080/5.2 C8	503,3	428,3	148000	120300	96,7	81,7	0,1	0,1	53	49	10x800			1583	2x3"	2x3"	250	1738
SDS 080/6.2 A8	442,0	386,0	199800	162900	84,0	74,0	0,3	0,2	54	50	12x800			950	2x3"	2x3"	150	1692
SDS 080/6.2 B8	544,0	470,0	188000	153000	104,0	90,0	0,2	0,1	54	50	12x800			1425	2x3"	2x3"	225	1904
SDS 080/6.2 C8	604,0	514,0	177600	144300	116,0	98,0	0,1	0,1	54	50	12x800			1900	2x3"	2x3"	300	2112
SDS 080/2.2 A12	116,0	98,0	42600	33500	22,2	18,7	0,6	0,5	41	32	4x800	350 W - 0,9 A - 445 1/min	210 W - 0,45A - 345 1/min	317	2x2"	2x2"	50	580
SDS 080/2.2 B12	138,0	114,0	40000	31100	26,3	21,7	0,4	0,3	41	32	4x800			475	2x2"	2x2"	75	654
SDS 080/3.2 A12	164,0	139,0	63900	50300	31,4	26,5	0,2	0,2	42	33	6x800			475	2x2"	2x2"	75	846
SDS 080/3.2 B12	210,0	173,0	60000	46700	40,1	33,0	0,7	0,6	42	33	6x800			713	2x2"	2x2"	113	952
SDS 080/4.2 A12	218,7	185,3	85200	67000	41,9	35,3	0,2	0,2	43	34	8x800			633	2x2"1/2	2x2"1/2	100	1118
SDS 080/4.2 B12	280,0	230,7	79900	62200	53,5	44,0	0,7	0,6	43	34	8x800			950	2x2"1/2	2x2"1/2	150	1264
SDS 080/5.2 A12	273,3	231,7	106500	83800	52,3	44,2	0,2	0,2	44	35	10x800			792	2x3"	2x3"	125	1392
SDS 080/5.2 B12	350,0	288,3	99900	77800	66,8	55,0	0,7	0,6	44	35	10x800			1188	2x3"	2x3"	188	1570
SDS 080/6.2 A12	328,0	278,0	127800	100500	62,8	53,0	0,2	0,2	45	36	12x800			950	2x3"	2x3"	150	1692
SDS 080/6.2 B12	420,0	346,0	119900	93300	80,2	66,0	0,7	0,6	45	36	12x800			1425	2x3"	2x3"	225	1904

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø		Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ			Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)	mm				m²	inch	inch	dm³	kg

SDL 080/2.2 A6	196,7	174,0	88700	72800	37,3	33,3	0,5	0,4	57	51	4x800	1900 W - 4,2A - 880 1/min	1250 W - 2,1 A - 710 1/min	394	2x2"	2x2"	62	642
SDL 080/2.2 B6	248,0	214,7	85400	69600	47,3	40,7	0,4	0,3	57	51	4x800			591	2x2"	2x2"	93	730
SDL 080/2.2 C6	280,0	238,7	82200	66600	53,3	45,3	0,3	0,2	57	51	4x800			789	2x2"	2x2"	125	820
SDL 080/3.2 A6	295,0	261,0	133100	109300	56,0	50,0	0,5	0,4	58	52	6x800			591	2x2"	2x2"	93	938
SDL 080/3.2 B6	372,0	322,0	128100	104400	71,0	61,0	0,4	0,3	58	52	6x800			887	2x2"	2x2"	140	1064
SDL 080/3.2 C6	420,0	358,0	123300	100000	80,0	68,0	0,3	0,2	58	52	6x800			1183	2x2"	2x2"	187	1190
SDL 080/4.2 A6	393,3	348,0	177400	145700	74,7	66,7	0,5	0,4	59	53	8x800			789	2x2"1/2	2x2"1/2	125	1240
SDL 080/4.2 B6	496,0	429,3	170700	139100	94,7	81,3	0,4	0,3	59	53	8x800			1183	2x2"1/2	2x2"1/2	187	1416
SDL 080/4.2 C6	560,0	477,3	164400	133300	106,7	90,7	0,3	0,2	59	53	8x800			1577	2x2"1/2	2x2"1/2	249	1592
SDL 080/5.2 A6	491,7	435,0	221800	182100	93,3	83,3	0,5	0,4	60	54	10x800			986	2x3"	2x3"	156	1550
SDL 080/5.2 B6	620,0	536,7	213400	173900	118,3	101,7	0,4	0,3	60	54	10x800			1479	2x3"	2x3"	233	1770
SDL 080/5.2 C6	700,0	596,7	205500	166600	133,3	113,3	0,3	0,2	60	54	10x800			1972	2x3"	2x3"	311	1990

SDL 090/2.2 A6	246,0	212,7	128200	100700	46,7	40,7	0,8	0,6	63	57	4x900	3300 W - 6,3 A - 895 1/min	2150 W - 3,9 A - 695 1/min	394	2x2"	2x2"	62	734
SDL 090/2.2 B6	313,3	265,3	121300	94500	60,0	50,7	0,6	0,4	63	57	4x900			591	2x2"	2x2"	93	822
SDL 090/2.2 C6	357,3	296,0	115100	88700	68,0	56,7	0,4	0,3	63	57	4x900			789	2x2"	2x2"	125	912
SDL 090/3.2 A6	369,0	319,0	192300	151000	70,0	61,0	0,8	0,6	64	58	6x900			591	2x2"	2x2"	93	1076
SDL 090/3.2 B6	470,0	398,0	182000	141700	90,0	76,0	0,6	0,4	64	58	6x900			887	2x2"	2x2"	140	1202
SDL 090/3.2 C6	536,0	444,0	172600	133100	102,0	85,0	0,4	0,3	64	58	6x900			1183	2x2"	2x2"	187	1328
SDL 090/4.2 A6	492,0	425,3	256400	201300	93,3	81,3	0,8	0,6	65	59	8x900			789	2x2"1/2	2x2"1/2	125	1424
SDL 090/4.2 B6	626,7	530,7	242600	188900	120,0	101,3	0,6	0,4	65	59	8x900			1183	2x2"1/2	2x2"1/2	187	1600
SDL 090/4.2 C6	714,7	592,0	230100	177400	136,0	113,3	0,4	0,3	65	59	8x900			1577	2x2"1/2	2x2"1/2	249	1776
SDL 090/5.2 A6	615,0	531,7	320500	251700	116,7	101,7	0,8	0,6	66	60	10x900			986	2x3"	2x3"	156	1780
SDL 090/5.2 B6	783,3	663,3	303300	236200	150,0	126,7	0,6	0,4	66	60	10x900			1479	2x3"	2x3"	233	2000
SDL 090/5.2 C6	893,3	740,0	287700	221800	170,0	141,7	0,4	0,3	66	60	10x900			1972	2x3"	2x3"	311	2220

SDL 080/2.2 A8	168,7	146,7	69400	56500	32,0	28,0	0,4	0,3	50	46	4x800	1000 W - 2,75 A - 665 1/min	700 W - 1,02 A - 540 1/min	394	2x2"	2x2"	62	642
SDL 080/2.2 B8	207,3	178,0	66300	54000	39,3	34,0	0,3	0,2	50	46	4x800			591	2x2"	2x2"	93	730
SDL 080/2.2 C8	229,3	194,7	63500	51800	44,0	37,3	0,2	0,2	50	46	4x800			789	2x2"	2x2"	125	820
SDL 080/3.2 A8	253,0	220,0	104100	84800	48,0	42,0	0,4	0,3	51	47	6x800			591	2x2"	2x2"	93	938
SDL 080/3.2 B8	311,0	267,0	99500	81000	59,0	51,0	0,3	0,2	51	47	6x800			887	2x2"	2x2"	140	1064
SDL 080/3.2 C8	344,0	292,0	95300	77700	66,0	56,0	0,2	0,2	51	47	6x800			1183	2x2"	2x2"	187	1190
SDL 080/4.2 A8	337,3	293,3	138800	113100	64,0	56,0	0,4	0,3	52	48	8x800			789	2x2"1/2	2x2"1/2	125	1240
SDL 080/4.2 B8	414,7	356,0	132600	108000	78,7	68,0	0,3	0,2	52	48	8x800			1183	2x2"1/2	2x2"1/2	187	1416
SDL 080/4.2 C8	458,7	389,3	127000	103500	88,0	74,7	0,2	0,2	52	48	8x800			1577	2x2"1/2	2x2"1/2	249	1592
SDL 080/5.2 A8	421,7	366,7	173500	141300	80,0	70,0	0,4	0,3	53	49	10x800			986	2x3"	2x3"	156	1550
SDL 080/5.2 B8	518,3	445,0	165800	135000	98,3	85,0	0,3	0,2	53	49	10x800			1479	2x3"	2x3"	233	1770
SDL 080/5.2 C8	573,3	486,7	158800	129400	110,0	93,3	0,2	0,2	53	49	10x800			1972	2x3"	2x3"	311	1990

SDL 080/2.2 A12	124,0	105,3	44300	35300	24,0	20,0	0,3	0,2	41	32	4x800	350 W - 0,9 A - 445 1/min	210 W - 0,45A - 345 1/min	394	2x2"	2x2"	62	642
SDL 080/2.2 B12	148,0	122,0	42400	33300	28,0	23,3	0,2	0,1	41	32	4x800			591	2x2"	2x2"	93	730
SDL 080/3.2 A12	186,0	158,0	66500	52900	36,0	30,0	0,3	0,2	42	33	6x800			591	2x2"	2x2"	93	938
SDL 080/3.2 B12	222,0	183,0	63600	49900	42,0	35,0	0,2	0,1	42	33	6x800			887	2x2"	2x2"	140	1064
SDL 080/4.2 A12	248,0	210,7	88700	70500	48,0	40,0	0,3	0,2	43	34	8x800			789	2x2"1/2	2x2"1/2	125	1240
SDL 080/4.2 B12	296,0	244,0	84700	66500	56,0	46,7	0,2	0,1	43	34	8x800			1183	2x2"1/2	2x2"1/2	187	1416
SDL 080/5.2 A12	310,0	263,3	110800	88200	60,0	50,0	0,3	0,2	44	35	10x800			986	2x3"	2x3"	156	1550
SDL 080/5.2 B12	370,0	305,0	105900	83200	70,0	58,3	0,2	0,1	44	35	10x800			1479	2x3"	2x3"	233	1770

Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø	Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ		Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)								

SDV 080/2.2 A6	212	187	90200	74300	40,5	35,5	0,7	0,5	55	49	4x800	1900 W - 4,2A - 880 1/min	1250 W - 2,1 A - 710 1/min	448	2xDN50	2xDN50	70	780
SDV 080/2.2 B6	266	231	87400	71600	50,5	44	0,5	0,4	55	49	4x800			672	2xDN50	2xDN50	106	860
SDV 080/2.2 C6	306	261	84800	69100	58,5	50	0,8	0,6	55	49	4x800			896	2xDN50	2xDN50	142	940
SDV 080/2.2 D6	327	275	82300	66600	62,5	52,5	0,6	0,4	55	49	4x800			1120	2xDN50	2xDN50	178	1020
SDV 080/3.2 A6	318	281	135200	111400	60,8	53,3	0,7	0,5	57	51	6x800			676	2xDN50	2xDN50	106	1120
SDV 080/3.2 B6	399	346	131100	107400	75,8	66	0,5	0,4	57	51	6x800			1014	2xDN50	2xDN50	160	1240
SDV 080/3.2 C6	459	392	127200	103700	87,8	75	0,8	0,6	57	51	6x800			1352	2xDN50	2xDN50	214	1360
SDV 080/3.2 D6	491	412	123500	99900	93,8	78,8	0,6	0,4	57	51	6x800			1690	2xDN50	2xDN50	266	1480
SDV 080/4.2 A6	424	374	180300	148500	81	71	0,7	0,5	58	52	8x800			904	2xDN65	2xDN65	142	1430
SDV 080/4.2 B6	532	461	174800	143200	101	88	0,5	0,4	58	52	8x800			1356	2xDN65	2xDN65	214	1590
SDV 080/4.2 C6	612	522	169600	138200	117	100	0,8	0,6	58	52	8x800			1808	2xDN65	2xDN65	286	1750
SDV 080/4.2 D6	654	549	164600	133200	125	105	0,6	0,4	58	52	8x800			2260	2xDN65	2xDN65	356	1910
SDV 080/5.2 A6	530	468	225400	185600	101,3	88,8	0,7	0,5	59	53	10x800			1132	2xDN80	2xDN80	178	1760
SDV 080/5.2 B6	665	576	218500	179000	126,3	110	0,5	0,4	59	53	10x800			1698	2xDN80	2xDN80	268	1960
SDV 080/5.2 C6	765	653	212000	172800	146,3	125	0,8	0,6	59	53	10x800			2264	2xDN80	2xDN80	358	2150
SDV 080/5.2 D6	818	686	205800	166500	156,3	131,3	0,6	0,4	59	53	10x800			2830	2xDN80	2xDN80	446	2340
SDV 080/6.2 A6	636	561	270500	222800	121,5	106,5	0,7	0,5	59	53	12x800			1360	2xDN80	2xDN80	214	2070
SDV 080/6.2 B6	798	692	262200	214800	151,5	132	0,5	0,4	59	53	12x800			2040	2xDN80	2xDN80	322	2300
SDV 080/6.2 C6	918	783	254400	207300	175,5	150	0,8	0,6	59	53	12x800			2718	2xDN80	2xDN80	430	2540
SDV 080/6.2 D6	981	824	246900	199800	187,5	157,5	0,6	0,4	59	53	12x800			3398	2xDN80	2xDN80	536	2780
SDV 080/7.2 A6	742	655	315500	259900	141,8	124,3	0,7	0,5	59	53	14x800			1588	2xDN80	2xDN80	250	2415
SDV 080/7.2 B6	931	807	305900	250600	176,8	154	0,5	0,4	59	53	14x800			2380	2xDN80	2xDN80	376	2685
SDV 080/7.2 C6	1071	914	296800	241900	204,8	175	0,8	0,6	59	53	14x800			3174	2xDN80	2xDN80	502	2965
SDV 080/7.2 D6	1145	961	288100	233100	218,8	183,8	0,6	0,4	59	53	14x800			3968	2xDN80	2xDN80	626	3515
SDV 080/8.2 A6	848	748	360600	297000	162	142	0,7	0,5	60	54	16x800			1814	2xDN80	2xDN80	286	2760
SDV 080/8.2 B6	1064	922	349600	286400	202	176	0,5	0,4	60	54	16x800			2722	2xDN80	2xDN80	430	3070
SDV 080/8.2 C6	1224	1044	339200	276400	234	200	0,8	0,6	60	54	16x800			3630	2xDN80	2xDN80	574	3390
SDV 080/8.2 D6	1308	1098	329200	266400	250	210	0,6	0,4	60	54	16x800			4538	2xDN80	2xDN80	716	3710

SDV 090/2.2 A6	263	227	131300	103400	50	43,5	0,6	0,5	61	55	4x900	3300 W - 6,3 A - 895 1/min	2150 W - 3,9 A - 695 1/min	448	2xDN50	2xDN50	70	780
SDV 090/2.2 B6	340	288,5	125400	98200	65	55	0,7	0,6	61	55	4x900			672	2xDN50	2xDN50	106	860
SDV 090/2.2 C6	387,5	322,5	120100	93400	74	61,5	0,6	0,4	61	55	4x900			896	2xDN50	2xDN50	142	940
SDV 090/2.2 D6	417,5	340,5	115300	88800	79,5	65	0,4	0,3	61	55	4x900			1120	2xDN50	2xDN50	178	1020
SDV 090/3.2 A6	394,5	340,5	197000	155000	75	65,3	0,6	0,5	63	57	6x900			676	2xDN50	2xDN50	106	1120
SDV 090/3.2 B6	510	432,8	188100	147300	97,5	82,5	0,7	0,6	63	57	6x900			1014	2xDN50	2xDN50	160	1240
SDV 090/3.2 C6	581,3	483,8	180200	140100	111	92,3	0,6	0,4	63	57	6x900			1352	2xDN50	2xDN50	214	1360
SDV 090/3.2 D6	626,3	510,8	172900	133200	119,3	97,5	0,4	0,3	63	57	6x900			1690	2xDN50	2xDN50	266	1480
SDV 090/4.2 A6	526	454	262600	206700	100	87	0,6	0,5	64	58	8x900			904	2xDN65	2xDN65	142	1430
SDV 090/4.2 B6	680	577	250800	196400	130	110	0,7	0,6	64	58	8x900			1356	2xDN65	2xDN65	214	1590
SDV 090/4.2 C6	775	645	240200	186800	148	123	0,6	0,4	64	58	8x900			1808	2xDN65	2xDN65	286	1750
SDV 090/4.2 D6	835	681	230500	177600	159	130	0,4	0,3	64	58	8x900			2260	2xDN65	2xDN65	356	1910
SDV 090/5.2 A6	657,5	567,5	328300	258400	125	108,8	0,6	0,5	65	59	10x900			1132	2xDN80	2xDN80	178	1760
SDV 090/5.2 B6	850	721,3	313500	245500	162,5	137,5	0,7	0,6	65	59	10x900			1698	2xDN80	2xDN80	268	1960
SDV 090/5.2 C6	968,8	806,3	300300	233500	185	153,8	0,6	0,4	65	59	10x900			2264	2xDN80	2xDN80	358	2150
SDV 090/5.2 D6	1043,8	851,3	288100	222000	198,8	162,5	0,4	0,3	65	59	10x900			2830	2xDN80	2xDN80	446	2340
SDV 090/6.2 A6	789	681	393900	310100	150	130,5	0,6	0,5	65	59	12x900			1360	2xDN80	2xDN80	214	2070
SDV 090/6.2 B6	1020	865,5	376200	294600	195	165	0,7	0,6	65	59	12x900			2040	2xDN80	2xDN80	322	2300
SDV 090/6.2 C6	1162,5	967,5	360300	280200	222	184,5	0,6	0,4	65	59	12x900			2718	2xDN80	2xDN80	430	2540
SDV 090/6.2 D6	1252,5	1021,5	345800	266400	238,5	195	0,4	0,3	65	59	12x900			3398	2xDN80	2xDN80	536	2780
SDV 090/7.2 A6	920,5	794,5	459600	361700	175	152,3	0,6	0,5	65	59	14x900			1588	2xDN80	2xDN80	250	2415
SDV 090/7.2 B6	1190	1009,8	438900	343700	227,5	192,5	0,7	0,6	65	59	14x900			2380	2xDN80	2xDN80	376	2685
SDV 090/7.2 C6	1356,3	1128,8	420400	326900	259	215,3	0,6	0,4	65	59	14x900			3174	2xDN80	2xDN80	502	2965
SDV 090/7.2 D6	1461,3	1191,8	403400	310800	278,3	227,5	0,4	0,3	65	59	14x900			3968	2xDN80	2xDN80	626	3515
SDV 090/8.2 A6	1052	908	525200	413400	200	174	0,6	0,5	66	60	16x900			1814	2xDN80	2xDN80	286	2760
SDV 090/8.2 B6	1360	1154	501600	392800	260	220	0,7	0,6	66	60	16x900			2722	2xDN80	2xDN80	430	3070
SDV 090/8.2 C6	1550	1290	480400	373600	296	246	0,6	0,4	66	60	16x900			3630	2xDN80	2xDN80	574	3390
SDV 090/8.2 D6	1670	1362	461000	355200	318	260	0,4	0,3	66	60	16x900			4538	2xDN80	2xDN80	716	3710

DRY COOLERS SDV 8-12 POLES

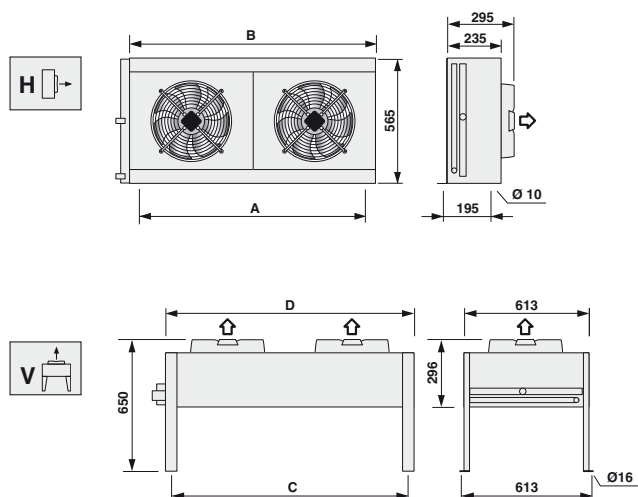
Modello Model Type Modèle	Potenza Power Leistung Capacité		Portata aria Air flow Luftvolumenstrom Débit d'air		Portata fluido Fluid flow rate Flüssigkeitsmenge Débit fluide		Perdita di carico fluido Fluid flow rate Druckverlust Flüssigkeit Perte de charge fluid		Livello di pressione sonora Noise pressure level Schalldruckpegel Pression Acoustique (10 m)		Ventilatore N x Ø Fans N x Ø Ventilatoren N x Ø Ventilateurs N x Ø		Ventilatori Fans Ventilatoren Ventilateurs (3 ph - 400 V, 50 Hz)		Superficie Surface Fläche Surface	Connessioni Ingresso Connection Inlet Anschluß Eintritt Raccord Entrée	Connessioni Uscita Connection Outlet Anschluß Austritt Raccord Sortie	Volume tubi Tubes volume Rohrvolumen Volume tubes	Peso Weight Gewicht Poids
	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ	Δ	Υ			Δ	Υ					
	kW	kW	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	bar	bar	dB(A)	dB(A)	mm				m²	inch	inch	dm³	kg

SDV 080/2.2 A8	181	158	70700	57700	34,5	30	0,5	0,4	48	43	4x800	1000 W - 2,75 A - 665 1/min	700 W - 1,02 A - 540 1/min	448	2xDN50	2xDN50	70	780
SDV 080/2.2 B8	227	195	68200	55600	43,5	37	0,8	0,6	48	43	4x800			672	2xDN50	2xDN50	106	860
SDV 080/2.2 C8	251	213	65800	53600	48	40,5	0,5	0,4	48	43	4x800			896	2xDN50	2xDN50	142	940
SDV 080/2.2 D8	267	224	63600	51800	51	42,5	0,6	0,5	48	43	4x800			1120	2xDN50	2xDN50	178	1020
SDV 080/3.2 A8	272	236	106100	86600	51,8	45	0,5	0,4	50	45	6x800			676	2xDN50	2xDN50	106	1120
SDV 080/3.2 B8	341	293	102300	83300	65,3	55,5	0,8	0,6	50	45	6x800			1014	2xDN50	2xDN50	160	1240
SDV 080/3.2 C8	377	320	98600	80400	72	60,8	0,5	0,4	50	45	6x800			1352	2xDN50	2xDN50	214	1360
SDV 080/3.2 D8	400	335	95400	77700	76,5	63,8	0,6	0,5	50	45	6x800			1690	2xDN50	2xDN50	266	1480
SDV 080/4.2 A8	362	315	141400	115400	69	60	0,5	0,4	51	46	8x800			904	2xDN65	2xDN65	142	1430
SDV 080/4.2 B8	454	390	136400	111100	87	74	0,8	0,6	51	46	8x800			1356	2xDN65	2xDN65	214	1590
SDV 080/4.2 C8	502	426	131500	107200	96	81	0,5	0,4	51	46	8x800			1808	2xDN65	2xDN65	286	1750
SDV 080/4.2 D8	533	447	127200	103600	102	85	0,6	0,5	51	46	8x800			2260	2xDN65	2xDN65	356	1910
SDV 080/5.2 A8	453	394	176800	144300	86,3	75	0,5	0,4	52	47	10x800			1132	2xDN80	2xDN80	178	1760
SDV 080/5.2 B8	568	488	170500	138900	108,8	92,5	0,8	0,6	52	47	10x800			1698	2xDN80	2xDN80	268	1960
SDV 080/5.2 C8	628	533	164400	134000	120	101,3	0,5	0,4	52	47	10x800			2264	2xDN80	2xDN80	358	2150
SDV 080/5.2 D8	666	559	159000	129500	127,5	106,3	0,6	0,5	52	47	10x800			2830	2xDN80	2xDN80	446	2340
SDV 080/6.2 A8	543	473	212100	173100	103,5	90	0,5	0,4	52	47	12x800			1360	2xDN80	2xDN80	214	2070
SDV 080/6.2 B8	681	585	204600	166700	130,5	111	0,8	0,6	52	47	12x800			2040	2xDN80	2xDN80	322	2300
SDV 080/6.2 C8	753	639	197300	160800	144	121,5	0,5	0,4	52	47	12x800			2718	2xDN80	2xDN80	430	2540
SDV 080/6.2 D8	800	671	190800	155400	153	127,5	0,6	0,5	52	47	12x800			3398	2xDN80	2xDN80	536	2780
SDV 080/7.2 A8	634	551	247500	202000	120,8	105	0,5	0,4	52	47	14x800			1588	2xDN80	2xDN80	250	2415
SDV 080/7.2 B8	795	683	238700	194400	152,3	129,5	0,8	0,6	52	47	14x800			2380	2xDN80	2xDN80	376	2685
SDV 080/7.2 C8	879	746	230100	187600	168	141,8	0,5	0,4	52	47	14x800			3174	2xDN80	2xDN80	502	2965
SDV 080/7.2 D8	933	782	222600	181300	178,5	148,8	0,6	0,5	52	47	14x800			3968	2xDN80	2xDN80	626	3515
SDV 080/8.2 A8	724	630	282800	230800	138	120	0,5	0,4	53	48	16x800			1814	2xDN80	2xDN80	286	2760
SDV 080/8.2 B8	908	780	272800	222200	174	148	0,8	0,6	53	48	16x800			2722	2xDN80	2xDN80	430	3070
SDV 080/8.2 C8	1004	852	263000	214400	192	162	0,5	0,4	53	48	16x800			3630	2xDN80	2xDN80	574	3390
SDV 080/8.2 D8	1066	894	254400	207200	204	170	0,6	0,5	53	48	16x800			4538	2xDN80	2xDN80	716	3710

SDV 080/2.2 A12	136	115	45100	35900	26	22	0,6	0,5	41	32	4x800	350 W - 0,9 A - 445 1/min	210 W - 0,45 A - 345 1/min	448	2xDN50	2xDN50	70	780
SDV 080/2.2 B12	162,5	134,5	43500	34400	31	25,5	0,6	0,5	41	32	4x800			672	2xDN50	2xDN50	106	860
SDV 080/2.2 C12	175,5	142,5	42100	33000	33,5	27	0,5	0,3	41	32	4x800			896	2xDN50	2xDN50	142	940
SDV 080/3.2 A12	204	172,5	67700	53900	39	33	0,6	0,5	43	34	6x800			676	2xDN50	2xDN50	106	1120
SDV 080/3.2 B12	243,8	201,8	65200	51600	46,5	38,3	0,6	0,5	43	34	6x800			1014	2xDN50	2xDN50	160	1240
SDV 080/3.2 C12	263,3	213,8	63100	49400	50,3	40,5	0,5	0,3	43	34	6x800			1352	2xDN50	2xDN50	214	1360
SDV 080/4.2 A12	272	230	90200	71800	52	44	0,6	0,5	44	35	8x800			904	2xDN65	2xDN65	142	1430
SDV 080/4.2 B12	325	269	86900	68800	62	51	0,6	0,5	44	35	8x800			1356	2xDN65	2xDN65	214	1590
SDV 080/4.2 C12	351	285	84100	65900	67	54	0,5	0,3	44	35	8x800			1808	2xDN65	2xDN65	286	1750
SDV 080/5.2 A12	340	287,5	112800	89800	65	55	0,6	0,5	45	36	10x800			1132	2xDN80	2xDN80	178	1760
SDV 080/5.2 B12	406,3	336,3	108600	86000	77,5	63,8	0,6	0,5	45	36	10x800			1698	2xDN80	2xDN80	268	1960
SDV 080/5.2 C12	438,8	356,3	105100	82400	83,8	67,5	0,5	0,3	45	36	10x800			2264	2xDN80	2xDN80	358	2150
SDV 080/6.2 A12	408	345	135300	107700	78	66	0,6	0,5	45	36	12x800			1360	2xDN80	2xDN80	214	2070
SDV 080/6.2 B12	487,5	403,5	130400	103200	93	76,5	0,6	0,5	45	36	12x800			2040	2xDN80	2xDN80	322	2300
SDV 080/6.2 C12	526,5	427,5	126200	98900	100,5	81	0,5	0,3	45	36	12x800			2718	2xDN80	2xDN80	430	2540
SDV 080/7.2 A12	476	402,5	157900	125700	91	77	0,6	0,5	45	36	14x800			1588	2xDN80	2xDN80	250	2415
SDV 080/7.2 B12	568,8	470,8	152100	120400	108,5	89,3	0,6	0,5	45	36	14x800			2380	2xDN80	2xDN80	376	2685
SDV 080/7.2 C12	614,3	498,8	147200	115300	117,3	94,5	0,5	0,3	45	36	14x800			3174	2xDN80	2xDN80	502	2965
SDV 080/8.2 A12	544	460	180400	143600	104	88	0,6	0,5	46	37	16x800			1814	2xDN80	2xDN80	286	2760
SDV 080/8.2 B12	650	538	173800	137600	124	102	0,6	0,5	46	37	16x800			2722	2xDN80	2xDN80	430	3070
SDV 080/8.2 C12	702	570	168200	131800	134	108	0,5	0,3	46	37	16x800			3630	2xDN80	2xDN80	574	3390

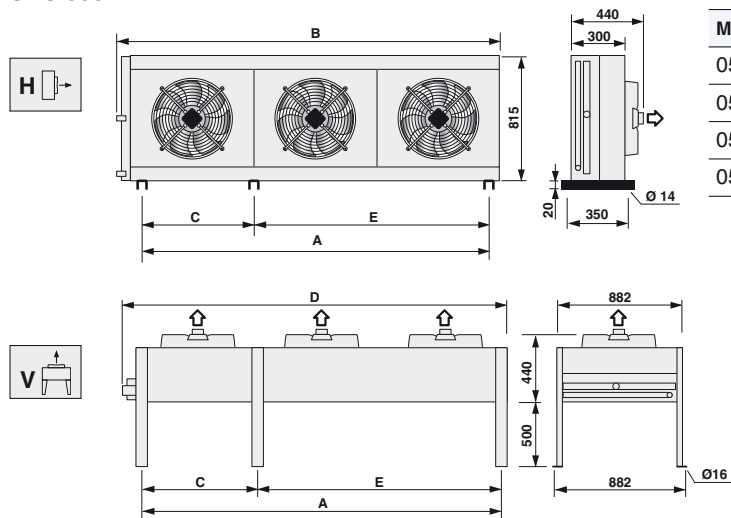
RAFFREDDATORI DI LIQUIDO SDV 8-12 POLI

SDS 035



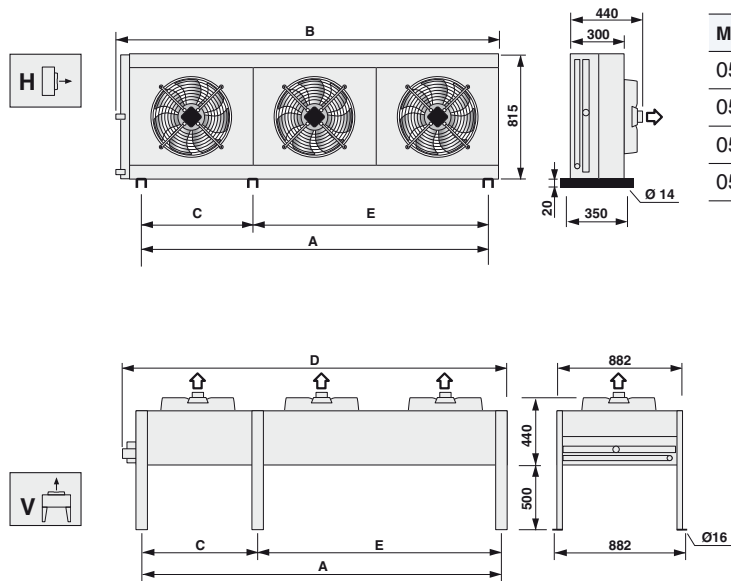
Mod.		A	B	C	D
035/1		600	740	590	740
035/2		1150	1295	1140	1295
035/3		1700	1845	1690	1845

SDS 050

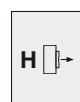


Mod.		A	B	C	D	E
050/1		850	1025	-	1025	-
050/2		1700	1875	-	1875	-
050/3		2550	2750	-	2725	-
050/4		3400	3575	1700	3575	1700

SDL 050



Mod.		A	B	C	D	E
050/1		1100	1275	-	1275	-
050/2		2200	2375	-	2375	-
050/3		3300	3475	-	3475	-
050/4		4400	4575	2200	4575	2200

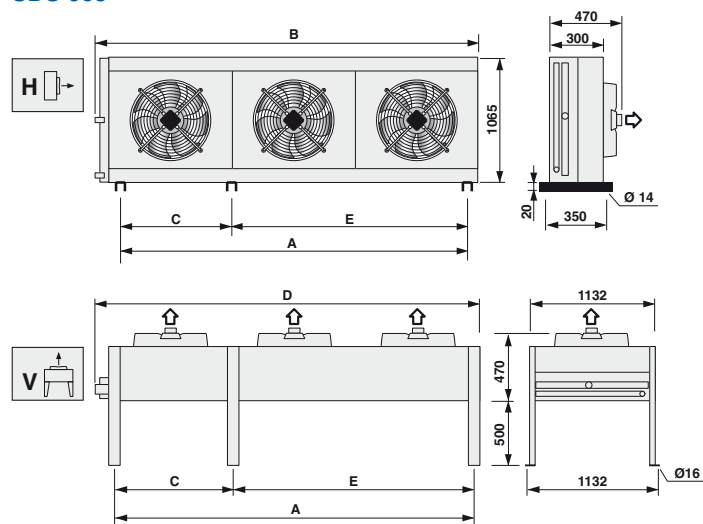


Flusso aria orizzontale
Horizontal flux
Horizontaler Luftstrom
Direction de l'air horizontal



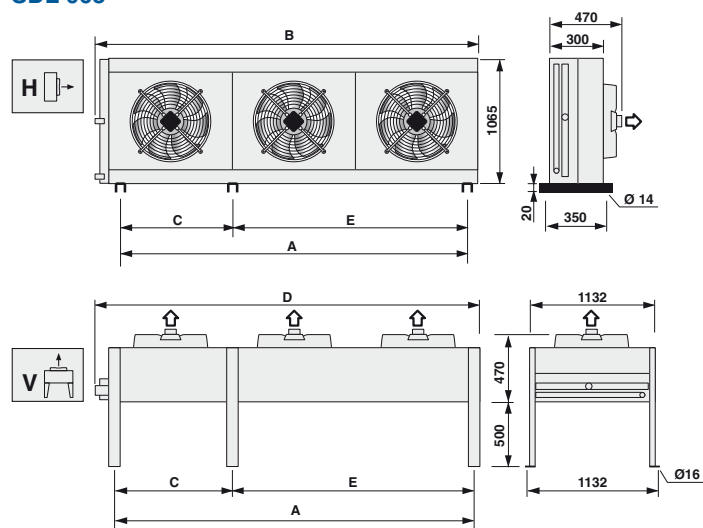
Flusso aria verticale
Vertical flux
Vertikaler Luftstrom
Direction de l'air vertical

SDS 063



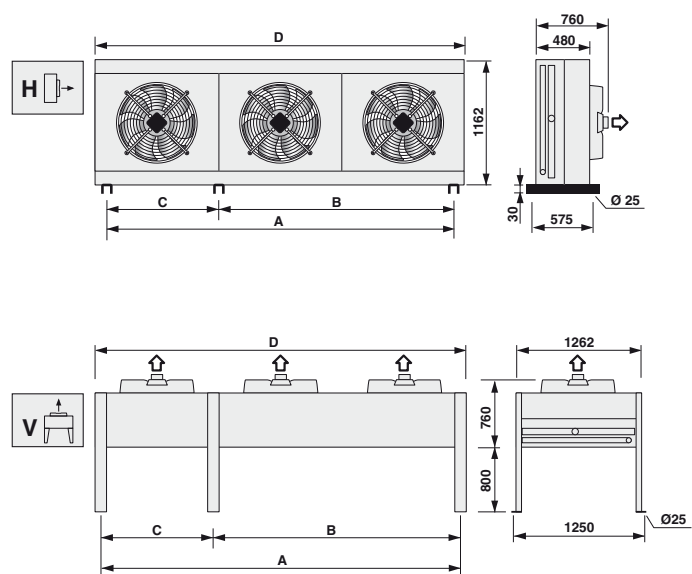
Mod.		A	B	C	D	E
063/1		1100	1275	-	1275	-
063/2		2200	2375	-	2375	-
063/3		3300	3475	-	3475	-
063/4		4400	4575	2200	4575	2200

SDL 063



Mod.		A	B	C	D	E
063/1		1300	1475	-	1475	-
063/2		2600	2775	-	2775	-
063/3		3900	4075	-	4075	-
063/4		5200	5375	2600	5375	2600

SDS 080-090

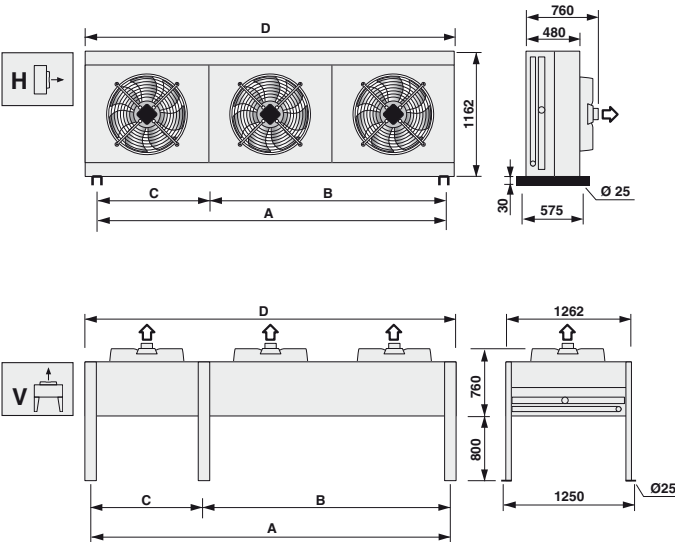


Mod.		A	B	C	D
080-090/2		3100	-	-	3400
080-090/3		4650	-	-	4950
080-090/4		6200	3100	3100	6500
080-090/5		7750	4650	3100	8050

H Flusso aria orizzontale
Horizontal flux
Horizontaler Luftstrom
Direction de l'air horizontal

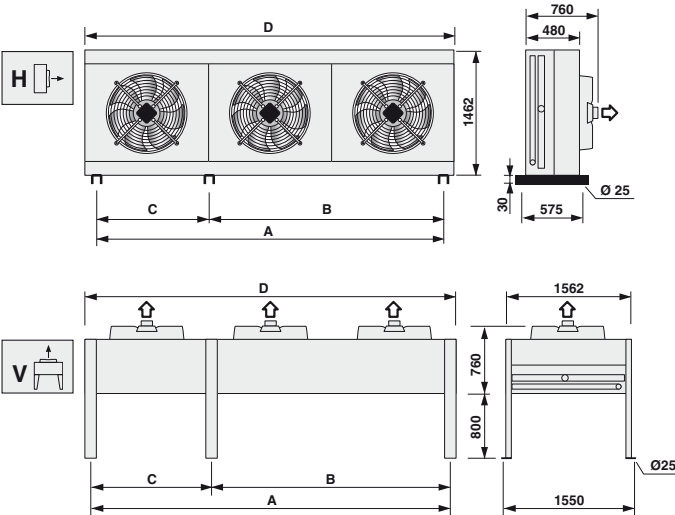
V Flusso aria verticale
Vertical flux
Vertikaler Luftstrom
Direction de l'air vertical

SDL 080-090



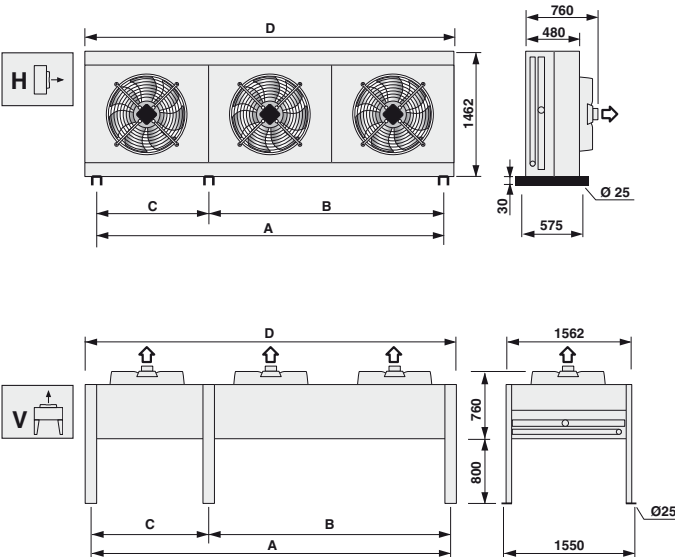
Mod.		A	B	C	D
080-090/2		3860	-	-	4160
080-090/3		5790	-	-	6090
080-090/4		7720	3860	3860	8020

SDSL 080-090



Mod.		A	B	C	D
080-090/2		3100	-	-	3400
080-090/3		4650	3100	1550	4950
080-090/4		6200	3100	3100	6500
080-090/5		7750	4650	3100	8050

SDLL 080-090

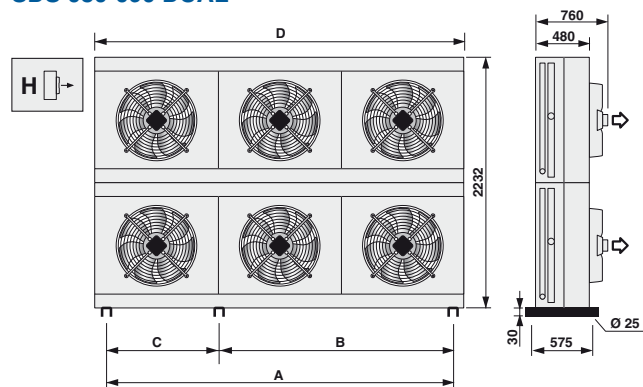


Mod.		A	B	C	D
080-090/2		3860	-	-	4160
080-090/3		5790	3860	1930	6090
080-090/4		7720	3860	3860	8020

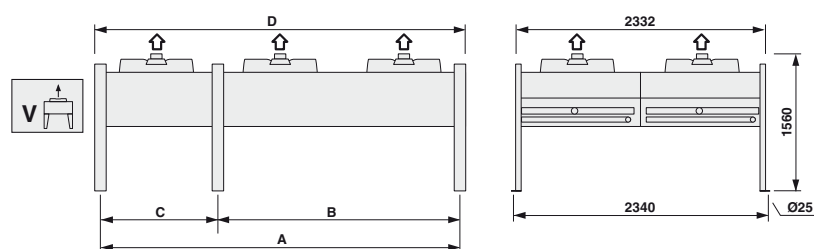
Flusso aria orizzontale
Horizontal flux
Horizontaler Luftstrom
Direction de l'air horizontal

Flusso aria verticale
Vertical flux
Vertikaler Luftstrom
Direction de l'air vertical

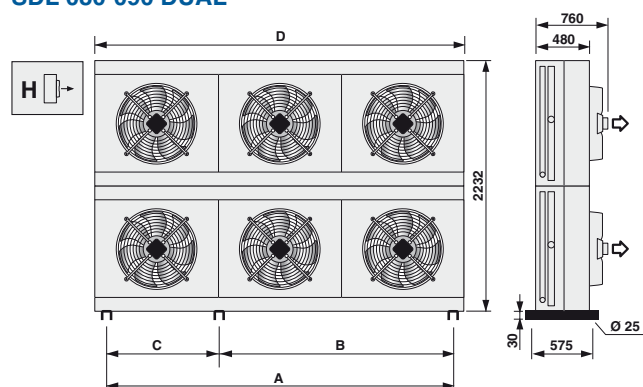
SDS 080-090 DUAL



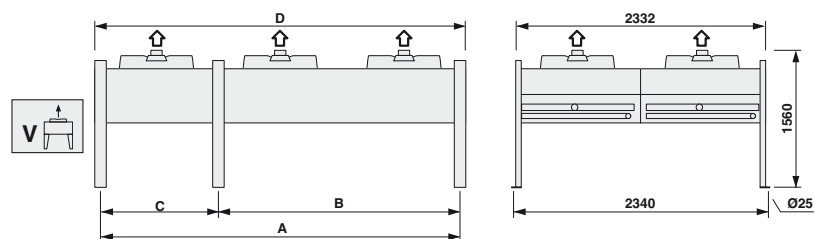
Mod.	A	B	C	D
080-090/2.2	3100	-	-	3400
080-090/3.2	4650	-	-	4950
080-090/4.2	6200	3100	3100	6500
080-090/5.2	7750	4650	3100	8050
080-090/6.2	9300	4650	4650	9600



SDL 080-090 DUAL



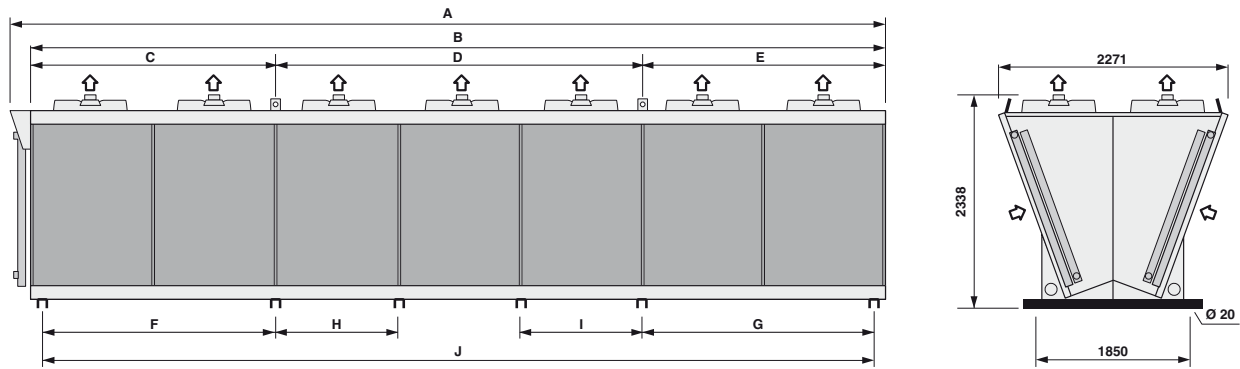
Mod.	A	B	C	D
080-090/2.2	3860	-	-	4160
080-090/3.2	5790	3860	1930	6090
080-090/4.2	7720	3860	3860	8020
080-090/5.2	9650	5790	3860	9950



H Flusso aria orizzontale
Horizontal flux
Horizontaler Luftstrom
Direction de l'air horizontal

V Flusso aria verticale
Vertical flux
Vertikaler Luftstrom
Direction de l'air vertical

SDV 80-90



Mod.		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
080/2.2		2969	2544	-	-	-	-	2500	-	-	2500
080/3.2		4219	3794	1272	1250	1272	1250	2500	-	-	3750
080/4.2		5469	5044	1272	2500	1272	2500	2500	-	-	5000
080/5.2		6719	6294	1272	3750	1272	2500	2500	-	-	6250
080/6.2		7969	7544	2522	2500	2522	2500	2500	2500	-	7500
080/7.2		9219	8794	2522	3750	2522	2500	2500	1250	1250	8750
080/8.2		10469	10044	1272	2500	1272	2500	2500	2500	-	10000

GARANZIA 2 ANNI

Tutti i nostri prodotti sono costruiti con materiali di qualità e sottoposti a severi collaudi. Essi vengono pertanto garantiti per il periodo di due anni da qualsiasi difetto di costruzione. Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da fenomeni di corrosione. Eventuali parti od apparecchi riscontrati difettosi dovranno essere resi franco di porto al nostro Stabilimento, ove verranno controllati e, a nostro giudizio, riparati e sostituiti. Nessuna responsabilità viene da noi assunta per perdite o danni causati dall'uso o cattivo uso dei nostri prodotti. Ogni forma di garanzia decade qualora si riscontrasse che gli apparecchi sono stati sottoposti a cattivo uso o erroneamente installati. Ci riserviamo di apportare alla nostra produzione tutte le modifiche atte a migliorarne il rendimento o l'aspetto senza previa comunicazione e senza impegno per quanto riguarda la produzione precedente.

GUARANTEE 2 YEARS

All our products are produced with high quality materials and undergo severe quality tests. They are therefore guaranteed against defective workmanship and material for a period of two years from date of shipment. Any damage caused by corrosive agents are excluded. If a defect should develop return the equipment or the part, with prepaid freight, to our factory where it will be checked and replaced or repaired, according to our judgement. No responsibility is taken by us for damages caused by use or misuse of our products. No guarantee is granted in the event of bad or incorrect use of the products. We reserve the right to make changes in specifications or design, at any time, without notice and without obligation to purchasers or owners of previously sold equipment.

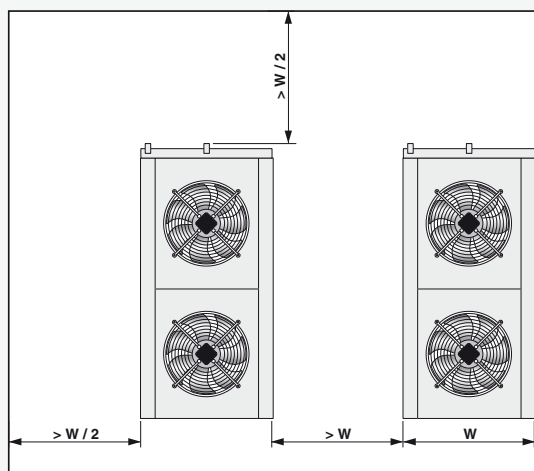
GARANTIE 2 JAHRE

Alle Erzeugnisse dieses Kataloges sind aus hochwertigen Materialien hergestellt und strengen Kontrollen unterworfen. Wir leisten daher Garantie für den Zeitraum zwei Jahre für jede Art von Konstruktionsfehlern. Die durch Korrosion verursachte Schäden sind von Gewährleistung ausgeschlossen. Reklamierter Waren müssen frachtfrei an uns eingesandt werden, wo sie geprüft und nach unserer Entscheidung ausgetauscht werden. Wir übernehmen jedoch keine Verantwortung für Verluste oder Schäden infolge von normalen Verschleiss oder unsachgemäßer Behandlung. Jede Art von Garantie erlischt, falls festgestellt werden sollte, dass Geräte unsachgemäß behandelt oder falsch eingebaut wurden. Da wir bestrebt sind, unsere Erzeugnisse ständig zu verbessern, sind für Konstruktions und Spezifikationsänderungen alle Rechte vorbehalten.

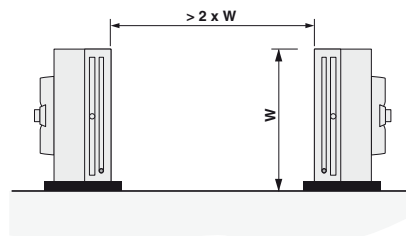
GARANTIE 2 ANNÉES

Tous nos produits sont fabriqués avec du matériel de premier choix et soumis à des essais sévères. Nous les garantissons, néanmoins, pour une période de deux années, contre tous défauts de construction. Les dommages causés par des phénomènes de corrosion sont exclus. Toutes les parties ou appareils éventuellement défectueux devront nous être expédiés franco à l'Usine. Après notre contrôle, ils seront réparés ou remplacés, selon notre jugement. Nous ne prenons aucune responsabilité pour les dommages éventuels causés par l'usage ou la mauvaise installation de nos appareils. Notre garantie s'annulerait au cas où nos appareils seraient soumis à une mauvaise installation. Nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de construction de nos appareils sans avis préalable, et sans aucun engagement vis-à-vis des fournitures précédentes.

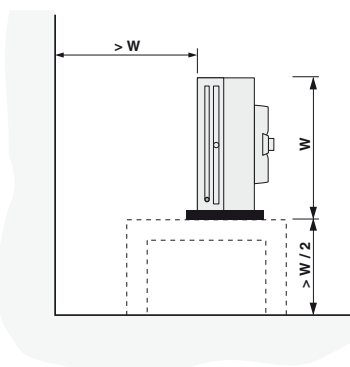
Installazione di due unità con flusso aria verticale
Installation of two units with vertical air flow
Installation de deux unités avec flux de l'air vertical
Installation von zwei Einheiten mit vertikaler Luftflussigkeit



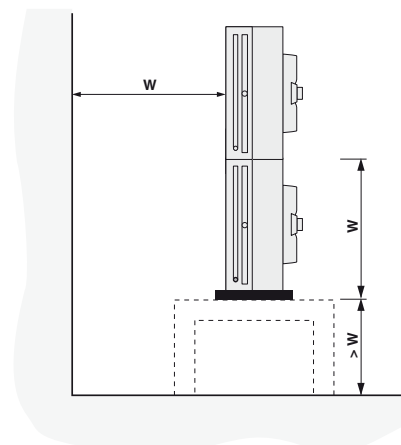
Installazione di due unità con flusso aria orizzontale
Installation of two units with horizontal air flow
Installation de deux unités avec flux de l'air horizontal
Installation von zwei Einheiten mit horizontaler Luftflussigkeit



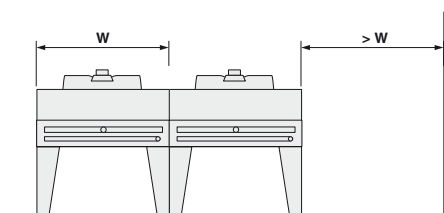
Installazione di una unità con flusso aria orizzontale in prossimità di una parete
Installation of unit with horizontal air flow near to a wall.
Installation de une unité avec flux de l'air horizontal et à proximité de une paroi
Installation von einer Einheit mit horizontaler Luftflussigkeit und nah eine Wand



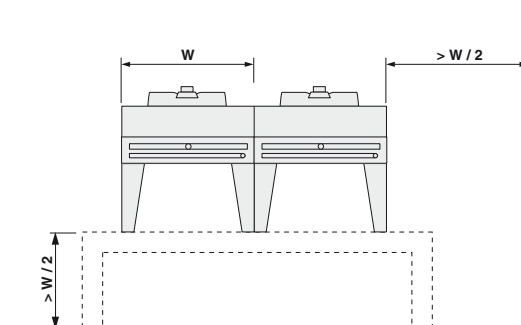
Installazione di due unità sovrapposte
Installation of two overlapped units
Installation de deux unités superposées
Installation von zwei überlagerte Einheiten



Installazione di due unità con flusso aria verticale (caso 1)
Installation of two units with vertical air flow (case 1)
Installation de deux unités avec flux de l'air vertical (cas 1)
Installation von zwei Einheiten mit vertikaler Luftflussigkeit (Fall 1)



Installazione di due unità con flusso aria verticale (caso 2)
Installation of two units with vertical air flow (case 2)
Installation de deux unités avec flux de l'air vertical (cas 2)
Installation von zwei Einheiten mit vertikaler Luftflussigkeit (Fall 2)



La Stefani Spa si riserva di variare le caratteristiche e i dati riportati nel seguente fascicolo in qualunque momento senza preavviso, nell'intento di migliorare i propri prodotti.
 Stefani Spa reserves the right to vary the characteristics and data listed in this brochure at any time without notice, in order to improve its products.
 Die Firma Stefani Spa behält sich das Recht vor, die Eigenschaften und die im nachstehenden Band angegebenen Daten jederzeit ohne Vorankündigung abzuändern, um Verbesserungen an ihren Produkten vorzunehmen.
 Stefani Spa se réserve de modifier les caractéristiques et les données indiquées dans ce fascicule à tout moment sans préavis, dans le but d'améliorer ses produits.

© 2006 Stefani Spa - All rights reserved - Printed in Italy (12 07)